

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 03/2021
3. Februar 2021

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
Gerald Riedel



Tipps
Keine Kita? Tolle Beschäftigungsideen!



Bauen/Wohnen/Einrichten
Oberflächenveredelung mit Wow-Effekt

Inhaltsverzeichnis

- 2 **Kolumne**
Rote Nase, Eis im Haar, ...
- 3 **Porträt**
Gerald Riedel
- 4 **Geschichte**
– Markkleeberg 1945 bis 1990 (5)
– Wie gut kennen Sie Markkleeberg?
- 5 **Verein**
Bergbau-Technik-Park e.V.
- 6/7 **Markkleeberg aktuell** u.a. mit
– Was macht ein Karnevalist bei Corona?
– It's a match!
– Nebenablagerungen blaue Tonne
– 12. Seenlandkongress
- 8/9 **Valentinstag** u.a. mit
Hochzeitsträume Sachsen 2021
- 10–12 **Tipps** u.a. mit
– SEENsucht nach Spaß
– Wochenlang keine Kita
– So verdoppeln Sie Ihren Urlaub
- 13–19 MARKKLEEBERGER
STADTNACHRICHTEN**
- 20 **Gesundheit** u.a. mit
Neues Diabetes Ratgeber-Buch
- 21 **Mobilität**
E-Auto-Rechner des AvD
- 22/23 **Steuer/Recht/Versicherung** u.a. mit
– Vollstreckungsgegenklage möglich
– Überwachung am Arbeitsplatz
- 24–28 **Bauen/Wohnen/Einrichten** u.a. mit
– Neuigkeiten 2021 bei Immobilien
– Oberflächenveredelung mit Wow-Effekt
– Wie vermeide ich Plastik?
– Klimaschonend Heizöl tanken
- 29–31 **Trauer**
Sozialbestattung: Wer hat Anspruch?

Rote Nase, Eis im Haar, Winter ist so schön! Kälter als im vor'gen Jahr. Wir wollen rodeln gehn!

Das alte Kinderlied aus DDR-Tagen bringt es auf den Punkt, was in diesen Wochen nicht nur die Kinderherzen erfreute: Ist das nicht herrlich, wenn man gleich morgens hinausflitzen kann, um einen Schneemann zu bauen? In diesen Wochen, da wir alle des Lockdowns müde werden, gibt uns der Schnee die Chance, sich an der frischen Luft zu bewegen und dem eingeschränkten Alltag zu entkommen.

Jedoch muss man sich beeilen, den Schneemann zu bauen sowie des Schlittens Kufen auf die Piste zu bringen, denn oftmals ist am Nachmittag der Schnee schon weg. Der Klimawandel und seine Folgen zeigen die Auswirkungen. Laut www.tageschau.de war das Jahr 2020 das wärmste in Europa seit Beginn der Aufzeichnungen.

Das teilte auch der europäische Copernicus-Klimawandeldienst in London mit. Die Copernicus-Dienste überwachen nicht nur den Klimawandel, sondern auch die Atmosphäre und stellen für das Katastrophen- und Krisenmanagement nach Sturm, Erdbeben, Erdbeben usw. Daten, Schadenskarten und Satellitenfotos zur Verfügung, um das Ausmaß der Katastrophe zu erfassen und durch detaillierte Analyse Hilfe und Planung zum Wiederaufbau zu leisten. Fachansprecher sind in Deutschland die Koordinatoren des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Leider nehmen die in Anspruchnahme der Dienstleistungen des Anbieters Copernicus zu. Es dürfte nun bei jedem von uns angekommen sein, dass wir auch im Kleinen täglich einen Beitrag für unser Klima leisten können und müssen.

Die alte Bauernregel prophezeit uns übrigens wieder einen heißen Sommer, denn: „Ist der Januar hell und weiß, wird der Sommer sicher heiß.“ Was uns sonst noch Philosophisches für den Januar und Februar mit auf den Weg gegeben wird,

können Sie unter www.wetter.de/bauernregeln nachlesen. Vielleicht schmunzelt der eine oder andere über die gereimten Weisheiten. Jedoch sollte man unsere Alt-vorderen nicht in Sachen Wetter- und Klimabeobachtungen unterschätzen.

Bleibt mir nur noch Ihnen einen genussvollen Winter (mit wenig Verkehrschaos) zu wünschen, in dem Sie auf winterlichen Spaziergängen ihren Kopf frei bekommen. Spaziergänge erfreuen sich übrigens seit der Corona-Pandemie wieder einer äußersten Beliebtheit. Wetten, dass Sie neue Dinge in Markkleeberg entdecken, von denen Sie vorher noch keine Notiz genommen haben?

Darauf können wir ja gern in einer meiner nächsten Kolumnen eingehen. Und falls Sie über die lästige Schneeräumspflicht fluchen sollten, denken Sie daran, das könnte Ihnen Muckis geben und Ihnen gewisse „potentielle Sorgen“ des untenstehenden Herrn ersparen helfen.

Manuela Krause



IMPRESSUM:

Markkleeberger Stadtjournal

■ Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

■ Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

■ Titelbild: Wer ist der Größte? Winterfreuden im Schnee (Foto: Bernhard Weiß)

■ Fotos: Bernhard Weiß (S. 2, 4, 6 o. li.), Bergbau-Technik-Park e.V. (S. 3, 5), Tretmobile Vermietung (S. 10) | Adobe Stock: pixdesign123 (S. 6 u. re.), wavebreak3 (Rosen S. 8), savanno (Herzen S. 8f), Vitaliy (HG S. 8fo.), Lovector (HG S. 8fu.), Nachtfalke (S. 12), Rawpixel.com (S. 20 mi.), WavebreakMediaMicro (S. 23 re.), annguyen (S. 31) | Unsplash: Bill Oxford (S. 22 li.), Tingey Injury Law Firm (S. 22 re.) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

■ Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ Laufende Ausgaben-Nummer (MSJ): 334 | Die Ausgabe 04/2021 des MSJ/MSN erscheint am 17. Februar 2021.

Markkleeberger Stadtnachrichten/Amtsblatt der Stadt Markkleeberg

■ Herausgeber: Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 3533-0 | Fax: 0341 3533-260
E-Mail: hauptamt@markkleeberg.de | www.markkleeberg.de

Stadtjournal
digital



Gerald Riedel, 1. Vorsitzender des Bergbau-Technik-Park e.V.

■ War Elektromonteur mit Abitur Ihr Berufswunsch oder hatten Sie beruflich andere Pläne?

Es war schon immer mein Wunsch, inspiriert und angeleitet wurde ich von meinem Vater. Die Ausbildung im VEB Kombinat Espenhain dauerte von 1966 bis 1969.

■ Für welche Großgeräte waren Sie nach Beendigung der Meisterschule zuständig?

Nach der Meisterschule in Espenhain von 1973 bis 1975 war ich im Meisterbereich Großgeräte der elektrischen Instandhaltung des Großtagebaus Espenhain als Brigadier und als stellvertretender Meister tätig. Wir betreuten alle Großgeräte im Tagebau, so zwei Absetzer, acht Bagger, die Abraumförderbrücke 17, kleinere Elektrobagger und ab 1986 die zehn Kilometer lange Bandanlage.

■ Fühlten Sie sich, als sie 1989 zu einer anderen Arbeitsstelle wechselten, weiter mit dem Bergbau verbunden?

Mein Beruf war Berufung und Leidenschaft und alles was damit im Zusammenhang steht; das gilt aber auch für die zweite Hälfte meines Arbeitslebens von 1991 bis 2014 als Kundendienstleiter bei der Firma Günsel.

■ Woran erinnern Sie sich gern in der Zeit vor 1990?

Die Zeit war eine, in der man sich aufgehoben fühlte, wenn man mit den Füßen auf dem Boden der Realität blieb und sich nicht zum Narren der Zeit machen ließ, was genauso für heute Gültigkeit besitzt. Die Zeit auf Arbeit war am schönsten und gleichzeitig am forderndsten, wenn Generalreparaturen, Patenarbeit in der Schule in Rötha oder auch Arbeiten als Leiter der GST-Gruppe Motorsport im Werk Espenhain anstanden...

■ Kommen im Bergbau-Technik-Park auch Kinder und Jugendliche zu Ihnen, um zu erfahren, wie es hier aussah, bevor der Markkleeberger See entstand?

Ja, zu uns kommen alljährlich sehr viele Schülerinnen und Schüler, dieses Jahr waren es aufgrund der Pandemie weniger. „Alte Hasen“ unseres Vereines übernehmen oft die Kindergruppen und führen sie auf den unterschiedlichsten Routen durch den Park. Seit 2020 geht das auch mit einer Audio-guide-Kindertour auf Deutsch und Englisch.

■ Was wünschen Sie sich für den Bergbau-Technik-Park und für den Verein?

Das Wichtigste für den Park sind die Besucher. 2020 hatten wir 18.333 Besucher, unser Ziel sind 20.000 jährlich. Diesen Zuwachs wollen wir durch ständige Erweiterung unserer Ausstellung erreichen. Unsere nächsten größeren Ziele sind eine Windkraftanlage 750 kW als Anschauungsobjekt und der Hallen-Neubau 2020/21 mit 20 mal 30 Metern Fläche für bereits vorhandene Exponate; die Begehbarmachung des Baggers 1547 ist für 2023 vorgesehen. Und wir möchten natürlich wieder neue Mitglieder gewinnen.

■ Sie organisieren regelmäßig das Treffen der Magdeborner. Wie kamen Sie dazu?

Die Geschichte meiner Heimat interessierte mich schon immer. Ich organisiere seit jeher Treffen: Klassen-, Reservisten-, Feuerwehr- und die Ehemaligen-Treffen „Kohle“ – anhand selbst zusammengestellter Namenslisten. Die Treffen der Magdeborner fanden von 1993 bis 2005 in Grünau im „Magdeborner Stüb'l“ bei Erwin Schüssler statt. Weil die Gaststätte schloss, erweckte ich nach Absprache mit Sigmar Tröllmich, dem damaligen Betreiber des Sportlerheims Störnthal, ab 2006 das Treffen der Magdeborner in Störnthal



Gerald Riedel mit Gudrun Neumann bei der Übergabe des Absetzers 1115 im Jahr 2016.

zum Leben. Es wurde ein „Selbstläufer“ mit stets 300 bis 500 Magdebornern.

■ Wie war es für Sie als Magdeborner den Heimatort verlassen zu müssen und in dem Tagebau zu arbeiten, dem der Ort weichen musste?

Die Emotionen kommen erst eine gewisse Zeit später; je älter, desto öfter und stärker. Wir hatten in der Schule noch gelernt: „Der brave Mann denkt an sich selbst zuletzt“, siehe „Wilhelm Tell“ von Friedrich Schiller. Der Tagebau gab interessante, vielseitige und reichliche Arbeit – mein Beruf als Elektromonteur im Tagebau Espenhain war nicht nur Hobby, sondern Leidenschaft.

■ Woran denken Sie, wenn Sie über den Markkleeberger See schauen?

Arbeitsmäßig war dieses Gebiet damals das komplizierteste und schwierigste, da der Tagebau sehr lang war und viele Probleme mit sich brachte, so Gleisunterhaltung, Stromversorgung, Entwässerung, Instandhaltung und so weiter. Heutzutage gibt mir der See Ruhe und Zuversicht, denn er zeigt, dass das Leben weiter pulsiert und wir sollten uns, so gut es geht, in dieses Leben integrieren, damit wir Bestandteil des Heute beziehungsweise Morgen bleiben.

Annett Stengel



IKV Fester GmbH Immobilien

Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV Fester berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BvFS 1490-3255



www.MARKKLEEBERG.org





Markkleeberg zur Zeit der deutschen Teilung (1945 – 1990) (Teil 5)

Die Besetzung Markkleebergs durch Truppen der Sowjetunion

Ein Vierteljahr nach der Besetzung durch sowjetische Truppen musste sich, nach Verkündung des Befehls Nr. 13 vom 19. September 1945 des Militärkommandanten der Stadt Leipzig, Generalleutnant Trufanow, ein bestimmter Personenkreis auf den zuständigen Bezirks-Militär-Kommandanturen zur Registrierung melden. Das betraf alle ehemalige Angehörige der Deutschen Wehrmacht im Range eines Leutnants und höher, sowie ohne Ausnahme alle ehemaligen Angehörigen der SS und SA, Mitarbeiter der Gestapo und Mitglieder der NSDAP. Laut entsprechender Bekanntmachung des Polizeipräsidenten Wagner vom gleichen Tage wurde bei Unterlassung der Anmeldung strengste Bestrafung angedroht.

Entschädigungslos enteigneten die Behörden in Abstimmung mit der Sowjetischen Militäradministration in Deutschland

(SMAD) ab September 1945 allen Grundbesitz über 100 Hektar zugunsten von Kleinstbauern und Flüchtlingen aus dem Osten im Zuge einer Bodenreform. Diese Enteignung wurde durch die Bodenkommission der Stadt Markkleeberg am 27. September 1945 eingeleitet und bis Ende 1947 abgeschlossen. Der enteignete Grundbesitz betrug 917 Hektar landwirtschaftlicher Nutzfläche, Wald sowie Parkanlagen und wurde an mehr als 70 Neubauern (Landarbeiter, Flüchtlinge, Arbeiter) übergeben.

Die Fülle der Erscheinungen beim gewaltsamen Wechsel politischer Systeme und die Überwindung erlittener Niederlagen spiegelt sich in der Dichte der Ereignisse wider. Im Untergang wie im Aufbau offenbarte sich das ewige Wechselspiel gegenläufiger Kräfte. Und doch führten die Wirren der Zeit nicht ins völlige

Chaos, sondern entkrampften sich, wenn auch nur widerstrebend und zögernd, in einer langen und wie es schien, fast endlosen Periode. Unmittelbar neben der Wohnungsfrage infolge Überbevölkerung rangierte unter den vielen gleichzeitig zu lösenden Problemen die Versorgung der Bevölkerung. Praktisch war alles Mangelware, das Bezugsscheinwesen beherrschte den Markt. Wie ausgangs des Ersten Weltkrieges wiederholten sich durch den Mangel an Nahrungsmitteln: Schwarzmarkt, Schieberwesen, Ährenlesen und Hamsterzüge aufs Land. Aber es mehrten sich auch kriminelle Handlungen wie Einbrüche und Diebstähle.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

Wie gut kennen Sie Markkleeberg?

Historisches Bilderrätsel

In unserem heutigen Rätsel geht es tierisch zu. Ein kapitaler, goldener Hirschkopf prangt an der Fassade und wacht über das Geschehen unter ihm. An welchem historischen Bauwerk prangt er? Und, was schätzen Sie, wie alt ist etwa dieses Gebäude?

Nicht nur vielen Markkleebergerinnen und Markkleebergern ist dieser „Hirsch“ ein Begriff, auch die Leipziger pilgerten teilweise in Scharen hierher.

Die Auflösung zum Bilderrätsel finden Sie auf Seite 6.

bw



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Der Bergbau-Technik-Park e.V. ...



Der Absetzer 1115 ist die Landmarke des Parks.



Windkraftanlage mit 750 kW Nennleistung.



Arbeiten an der Schalttafel des Stellwerks 14.

... wurde am 5. Februar 2002 von 18 Gründungsmitgliedern ins Leben gerufen. Da die umfangreichen Vorbereitungsarbeiten dafür etwa zehn Jahre in Anspruch nahmen, konnten sie den Park erst einige Zeit später, am 6. April 2012, eröffnen.

Derzeit hat der Verein 43 Mitglieder, der Vorstand besteht aus fünf aktiven Mitgliedern: Gerald Riedel als 1. Vorsitzenden, sein Stellvertreter ist Peter Krümmel, Geschäftsführer des Kuhstall e.V., Jürgen Frisch ist Schatzmeister, Eberhard Fröbel und Bernd Dorenburg sind weitere Vorstandsmitglieder. Thorsten Hinz leitet den Park und arbeitet eng mit Gerald Riedel beziehungsweise dem Vorstand zusammen. Thomas Schmidt kümmert sich um die Historie im Bergbau.

„Von Mitte November bis Mitte März ist hier regulär Winterpause. In dieser Zeit ist der Bergbau-Technik-Park zwar für Besucher geschlossen, doch wir sind, wann immer möglich, meist mittwochs, hier im Park, um anstehende Projekte abzuarbeiten. Immerhin betreut unser Verein eine 5,5 Hektar große Fläche, auf der sich die beiden Großgeräte, eine 100-Tonnen-E-Lok mit Abraum- und Kohlewaggon, ein Birkpflug, ein Feuerlösch- und Laugenkesselwagen, das rückbare Stellwerk Nr. 14, der Schienen-Krafttrottenwagen 232, der Universalbagger UB162, verschiedene Kraftfahrzeuge, das E-Haus für Kleinausstellungen, die Windkraftanlage mit 750 kW Leistung und das mobile Trockenbohrgerät MT150 befinden, um die wichtigsten zu nennen“, sagt Gerald Riedel.

Alljährlich berät der Vorstand, welche größeren Projekte in Angriff genommen werden können oder müssen, für eines davon entscheidet man sich dann. „Welches es sein

wird, ist oft von mehreren Kriterien abhängig, eine wichtige Rolle spielt beispielsweise der finanzielle und/oder personelle Aufwand. Zur Zeit sind wir dabei, eine 20 mal 30 Meter große und fünf Meter hohe Leichtbauhalle zu errichten. Die Fundamente dafür wurden schon im Oktober letzten Jahres gegossen und die Teile dafür Anfang Dezember 2020 geliefert. Vorgesehen ist, darin bergbautypische Geräte und solche von E-Anlagen, wie auch eine 17 Meter lange Transmission mit vielen angehangenen Maschinen mit Riemenantrieb auszustellen.“

Im Bergbau-Technik-Park dominieren zwei tagebautypische Großgeräte. Sie werden von den Vereinsmitgliedern gepflegt, damit sie so lange wie möglich erhalten werden können. Eins davon ist der 220 Meter lange, 50 Meter hohe und 2.400 Tonnen schwere „Absetzer 1115“, Baujahr 1986. „Die MIBRAG übergab ihn uns am 11. August 2016. Da er aufgrund seiner Größe schon von weitem sehr gut zu sehen ist, wurde er zum Wahrzeichen und zur Landmarke des Bergbau-Technik-Parks. Der Absetzer weckt immer wieder das Interesse der Leute. Sie sehen ihn, wollen wissen was da ist und kommen dadurch zu uns in den Park. Das vergangene Jahr bescherte uns einen Rekord. Die meisten von ihnen kamen aus Sachsen, wir hatten aber auch viele Besucher aus ganz Deutschland und einige aus dem Ausland. Die Freude darüber ist groß, auch in den Jahren zuvor, von 2017 bis 2019 verzeichneten wir durchschnittlich 17.000 bis 17.500 Gäste.“

Ein weiteres Projekt des Vereins ist der „Bagger 1547“, ebenfalls Baujahr 1986. Er ist 120 Meter lang, 25 Meter hoch und hat ein Gewicht von 1.350 Tonnen. „Wir möchten ihn von unten bis oben für Besucher begehbar machen. Dafür werden circa 500.000 Euro veranschlagt, wofür der Verein Fördermittel benötigt. Für das Projekt ‚Bagger 1547‘ laufen schon die Vorbereitungen. 2022 wollen wir damit beginnen. Die Arbeiten werden voraussichtlich etwa zwei Jahre beanspruchen – Ziel ist, 2023/24 damit fertig zu sein“, sagt Gerald Riedel optimistisch.

Der Bergbau-Technik-Park verfügt inzwischen über eine beeindruckende Sammlung

tagebautypischer Dinge und Geräte, die es zu besichtigen lohnt, so eine 100 Tonnen schwere E-Lok „LEW“, ein Abraum-Waggon mit 40 Kubikmeter Fassungsvermögen, ein Kohle-Waggon mit 65 Tonnen Fassungsvermögen, ein „SKL 232“ – ein schwerer Kleinwagen für die mobile Störungsbehebung im Tagebau, ein mobiles Stellwerk Nr. 14, einen Birkpflug zum Kieseinstreichen in Gleisanlagen, zwei „Stalin-Raupen T100“ (Planier- raupen), eine Windkraftanlage (750 kW) als Schau-Anlage zerlegt und vieles mehr. Auch für Kinder jeden Alters hat der Park einiges zu bieten – der riesige, graue „Urzeit-Hai“ auf dem Spielplatz ist besonders beliebt.

„All dies und die Grünanlagen müssen gepflegt beziehungsweise instand gehalten werden. Das ist mit viel Arbeit verbunden, die unsere Mitglieder gern ehrenamtlich übernehmen. Einige von ihnen, so Armin Krasselt, Gerd Krahl, Wolf-Dietrich Chmielecki, Roland Reißig, Gerd Lägell, Uwe Sachse, Jürgen Frisch, Bernd Dorenburg und Eberhard Fröbel, haben jahrelang im Bergbau gearbeitet. Für sie verbinden sich damit viele Erinnerungen. Alle eint der Gedanke, diese Zeitzeugen zu erhalten und den Bergbau-Technik-Park zu pflegen und zu erweitern.“ as

■ www.bergbau-technik-park.de

Dem Markkleeberger und Störmthaler See liegt zugrunde, dass dort Braunkohle im Tagebau Espenhain gefördert wurde und Tagebaurestlöcher blieben. Sie wurden mit dem Ziel rekultiviert, dass daraus Badeseen mit ansprechenden Randgebieten und entsprechender Infrastruktur entwickelt werden.

Der Aufschluss des Großtagebaus Espenhain begann 1937, Braunkohle wurde bis 1996 gefördert. Er nahm eine Fläche von ca. 40 Quadratkilometern ein. Der Bergbau-Technik-Park beansprucht 5,5 Hektar dieser Fläche auf ausgekohltem und 70 Meter starkem, wieder aufgeschütteten Boden. as



Was macht ein Karnevalist bei Corona?

Home-Maskenball!

Lachen trotz Corona ist nicht immer einfach, doch wir sollten es nicht verlernen, denn es kommen wieder bessere Zeiten. Hoffentlich bald. In den letzten 40 Jahren waren Januar und Februar jeweils geprägt von intensiver Betriebsamkeit: Dekoration von Bühne und Saal vervollständigen, Programm zusammenstellen, Kostüme noch einmal anprobieren, denn die Weihnachtsfeiertage waren kalorienreich, Text lernen, Tänze üben und und und...

Am 11.11.2020 ging es los und bis zum Aschermittwoch wird es nicht besser. Doch es gibt auch gute Nachrichten. Wie bei vielen anderen in der Wirtschaft laufen auch bei einem Karnevals Club viele Kosten weiter, die bezahlt werden müssen, ohne dass durch

Kartenverkauf Geld eingenommen wird. An dieser Stelle möchte ich allen Freunden des markkleeberger carnivals clubs e.V. danken, die uns in diesen schwierigen Zeiten mit einer Spende unterstützt haben. Wir waren närrisch gerührt von dem Zusammenhalt und sehen nun sichtlich erleichtert in die Zukunft nach Corona. Unsere Festveranstaltung zum 40-jährigen Bestehen musste leider ausfallen. Doch das holen wir nach, versprochen! 44 ist unser nächstes Ziel. Da lassen wir die Korken knallen und freuen uns auf eine Jubiläumsveranstaltung mit den Narren aus nah und fern. Zeit für eine intensive Vorbereitung haben wir ja genug. Übrigens hatten wir am 11.11.2019 unser neues Motto für die Saison 2019/20

vorgestellt: „Oetzsch-Gautzsch-Helau, stell' deine Maske zur Schau“.

Wie war das mit der „selbsterfüllenden Prophezeiung“? Wir stellen jetzt ständig unsere Maske zur Schau und das nicht nur zu unseren Veranstaltungen im Rathausaal. Aktuelle Informationen zum mcc e.V. gibt es im Internet unter www.markkleeberger-carnivals-club.de oder auch bei Facebook.

Der mcc e.V. freut sich schon auf die nächste närrische Zeit. Bleiben Sie gesund und trotzen Sie Corona mit einem Lächeln auf den maskierten Lippen. *Arnd Förster, markkleeberger carnivals club e.V.*



Auflösung des Bilderrätsels von Seite 4



Natürlich ist das gesuchte Gebäude das Forsthaus Raschwitz. Das prächtige Gebäude an der Einmündung der Breitscheidstraße in die Koburger Straße wurde 1898 vom Gastwirt Gempe errichtet. Durch die gute Verkehrsanbindung (Straßenbahn ab 1902), den Garten mit seinen Bäumen und dem Tanzsaal entwickelte sich das „Forsthaus“ schnell zu einem beliebten Ausflugs- und Vergnügungsziel. Nach zwischenzeitlicher Schließung wurde das Haus 1927 wiedereröffnet. 1990 wurde das Lokal erneut geschlossen und konnte nach dreijähriger Sanierung durch den Architekten Peter Möckl 1997 wiedereröffnet werden. *bw*



Forsthaus Raschwitz um 1900

„It's a match!“

Kampagne des DRK-Blutspendedienstes lädt Spender und Patienten zum Mitmachen ein

Am Donnerstag, den 11. Februar 2021 ruft das DRK in Markkleeberg zur Blutspende auf. Zwischen 15.00 und 19.00 Uhr werden die Spender im „Betreuten Wohnen“ in der Sonnesiedlung 8 erwartet.

Seit einigen Monaten ist die neue Aufmerksamkeitskampagne des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter www.blutspende.de/itsamatch online. Im Rahmen der Kampagne werden Bilder von jeweils zwei Menschen gezeigt, die auf den ersten Blick nicht unterschiedlicher sein könnten, die jedoch eine Gemeinsamkeit haben: ihre Blutgruppe. Mit derselben Blutgruppe kann ein Mensch für einen anderen zum Lebensretter werden.

Jeder Spender und jeder Empfänger hat eine sehr persönliche Geschichte, die ihn mit dem Thema Blutspende verbindet. Nach diesen Geschichten fragt der Blutspendedienst bei „It's a match!“ und möchte Blutspendern und Patienten eine Stimme geben und die Möglichkeit, „Gesicht zu

zeigen“. Foto und Geschichte werden auf einer digitalen Pinnwand auf der Kampagnen-Website veröffentlicht. Die Pinnwand ist zu finden unter www.blutspende.de/itsamatch/werde-teil#pinnwand.

Alle, die ihre Geschichten erzählen, machen die Kampagne bunt und lebendig. Wer teilnehmen möchte, schickt Story und Foto sowie seinen Vornamen und Angaben zum Alter und dem Bundesland, in dem er/sie lebt, am besten direkt an die E-Mail Adresse kampagne@blutspende.de.

Für eine Blutspende beim DRK ist eine Terminreservierung für alle Termine erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911. Die Vorab-Buchung von festen Spendezeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

PM DRK-Kreisverband Leipzig-Land e.V.



Nächster Blutspendetermin vom Deutschen Roten Kreuz:
Donnerstag, 11. Februar 2021*
15.00 – 19.00 Uhr
Betreutes Wohnen (Sonnesiedlung 8)
* Bitte holen Sie sich einen Termin.

Nebenablagerungen an der blauen Tonne

Ab Februar 2021 wird die KELL GmbH auf nicht korrekt bereitgestellte Nebenablagerung bei der Entsorgung der blauen Tonne (Papier, Pappe, Kartonage) hinweisen und diese entsprechend von der Entsorgung ausschließen. Nebenablagerungen dürfen nur im Ausnahmefall, in geringer Menge und auf 45 mal 45 cm gebündelt neben dem Behälter am Entsorgungsort bereitgestellt werden.

Die Mengen an Papier, Pappe und Karton nehmen in Privathaushalten deutlich zu, dies stellt nicht nur die Entsorgung vor Herausforderungen. Dabei spielt die Beeinträchtigung

des Stadtbildes ebenso eine Rolle, wie der Zeitfaktor, die Sicherheit unserer Mitarbeiter sowie die Qualität der Abfälle.

Durch massenhafte Nebenablagerungen werden die Entsorgungstouren deutlich verlängert, da das Einsammeln mehr Zeit in Anspruch nimmt und größere Abfallvolumen die Fahrzeuge schneller füllen, was zu zusätzlichen Entleerungsfahrten der Entsorgungsfahrzeuge führen kann. Zudem erhöht sich durch das Einsammeln von Nebenablagerungen das Risiko der Müllwerker, da sie Ihre Aufgabe im fließenden Verkehr

erledigen müssen. Das Bereitstellen der Wertstoffe außerhalb der entsprechenden Behälter führt bei der Fraktion Papier, Pappe und Karton zu deren Verschmutzung und Durchfeuchtung und beeinträchtigt damit die Rückführung in den Wertstoffkreislauf.

Ist es nicht möglich, das Aufkommen durch die Rückführung der Kartonagen an Händler oder das Belassen im Laden zu vermeiden, können haushaltsübliche Mengen an Papier, Pappe und Karton kostenfrei an allen Wertstoffhöfen des Landkreises abgegeben werden. *PM Kell GmbH*

Schutzmaßnahmen am Störnthaler See

Mitte Dezember 2020 wurden umfangreiche Uferschutzmaßnahmen im nordöstlichen Bereich des Störnthaler Sees sowie an der Südseite des Gewässers (bis zum Feuerwehnanleger) und an der Nordseite der Magdeborner Halbinsel fertiggestellt.

Die lokale Bildung von Kliffen und Materialumlagerungen wurde durch einen dauerhaften starken Wellengang beziehungsweise Wellenangriff verursacht. Um dem entgegen zu wirken, entstanden in Ufernähe 13 Wellenbrecher von jeweils rund 65 Metern Länge. Darüber hinaus wurden 47 Holzbuhnen sowie eine Mole im Bereich des Schlumberbachs hergestellt.

Zusätzlich wurde das Ufer des Bergbaufolgees mit einer Steinschüttung gesichert.

Die sehr umfangreichen Arbeiten hatten bereits Mitte Dezember 2019 mit der Baustelleneinrichtung im Norden des Störnthaler Sees begonnen. Im Frühjahr 2020 begannen die entsprechenden Baumaßnahmen. Ausführende Baufirmen waren die MST Laucha GmbH und die Brünnich Bau GmbH.

Während der Baumaßnahme wurden naturschutzfachliche Ruhezeiten von März bis August 2020 berücksichtigt. Finanziert wurde die Maßnahme über den §2 des Verwaltungsabkommens zur Braunkohlesanierung. *PM LMBV mbH*

Wasser verbindet: 12. Seenlandkongress

Am 11. Februar 2021 findet der zwölfte Seenlandkongress statt. Der internationale Kongress für Gewässerlandschaften im Herzen des Leipziger Neuseenlandes wird zum ersten Mal in Form eines Online-Meetings übertragen. Normalerweise flankiert die Leipziger Messe die jährliche Veranstaltung.

Mitteldeutschland befindet sich derzeit mitten in den Vorbereitungen für die World Canals Conference vom 30. Mai bis 3. Juni 2022 in Leipzig. Die World Canals Conference ist eine internationale Plattform für das Thema Binnenwasserwege und findet zum ersten Mal in Deutschland statt. Sie steht unter der Schirmherrschaft von Inland Waterways International, einer Organisation, die sich für die Erhaltung, Entwicklung und nachhaltige Bewirtschaftung von Binnenwasserwegen stark macht.

Über die internationale Konferenz, aber auch über das Thema Regionalentwicklung mit den Schwerpunkten Transformation, Strukturwandel und Vernetzung historischer und neuer Gewässerlandschaften

soll im Februar beim Seenlandkongress diskutiert werden. Seit 2009 befasst sich dieser einmal im Jahr mit Themen rund um gewässer-touristische Entwicklungen mit Bezug auf Mitteldeutschland, seit 2018 auf internationaler Ebene. Schwerpunkte des diesjährigen Online-Kongresses sind Natur, Kultur, Gesundheit, Architektur, Strukturwandel und Tourismus.

Leipzig sollte bereits 2020 Austragungsort für die World Canals Conference sein, was wegen der Corona-Maßnahmen jedoch auf 2022 verlegt werden musste. Auch COVID-19 und die damit verbundenen Herausforderungen sind daher ein zentrales Thema des Seenlandkongresses. Das soll aber nicht über dem Hauptelement des Online-Kongresses stehen: Wasser, das fasziniert, inspiriert und verbindet und der regionalen – auch länderübergreifenden – Entwicklung maßgebliche Impulse gibt. *PM LTM GmbH*

■ **Weitere Informationen & Anmeldung:**
www.wccleipzig2022.com/de

Gottesdienste im Februar

Bitte informieren Sie sich über das **Stattfinden der Gottesdienste, Änderungen und eine ggf. erforderliche Anmeldung im Pfarramt der jeweiligen Kirchgemeinde.**

■ Auenkirche

07.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Lektorin Luppä

14.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Vikarin Hagemeyer

17.02., 19.30 Uhr

Andacht zum Aschermittwoch
mit Pfrn. Petrasch

21.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst

mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ Gemeindehaus Wachau

07.02., 08.30 Uhr

Gottesdienst mit Pfr. Weber

■ Martin-Luther-Kirche

07.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg

14.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst

mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

21.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Pfr. Bohne

■ Pfarrhaus Großstädteln

07.02., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Vikarin Hagemeyer

■ St. Peter und Paul-Kirche

Di 09.00, Fr 18.00, Sa 18.00 und
So 10.30 Uhr

Heilige Messe

Rezeptidee: Pizzaherz

Einfach zubereitet mit Knorr in circa 65 Minuten (Vorbereitung: 15 min, Backzeit: 20 min, Teig-Geh-Zeit: 30 min)

■ Zutaten für zwei Portionen:

- 200 g Weizen Mehl Type 550
- 1 Msp. Jodsalz
- 2 gehäufte TL Trockenhefe
- 2 EL Olivenöl
- je 1 Zwiebel und Knoblauchzehe
- 1 Dose stückige Tomaten (400 g)
- ¾ schwach geh. TL Knorr Gemüse Bouillon (Glas)
- 1 TL getrockneter Majoran, ½ TL Zucker
- 250 g bunte Tomaten (orange, rot u. a.)
- 125 g Mozzarella light
- Pfeffer sowie Basilikum zum Garnieren

■ Zubereitung

1. Mehl, Salz, Hefe, 1 EL Olivenöl und gut 100 ml lauwarmes Wasser in eine Schüssel geben. Mit dem Knethaken des Rührgerätes zu einem glatten Teig verarbeiten. Teig zugedeckt 30–45 Minuten gehen lassen.
2. Zwiebel und Knoblauch schälen und fein hacken. Im restlichen heißen Olivenöl andünsten. Tomaten, Knorr Gemüse Bouillon, Kräuter und Zucker zugeben. Zugedeckt bei schwacher Hitze 20 Minuten köcheln lassen. Tomatensauce mit Pfeffer abschmecken. Sauce etwas abkühlen lassen.
3. Teig noch einmal mit den Händen auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche

durchkneten. In zwei Portionen teilen. Jede Teigportion ausrollen und zu einem Herz formen. Teig auf zwei mit Backpapier ausgelegte Backbleche geben.

4. Tomaten und Mozzarella in Scheiben schneiden. Tomatensauce auf die beiden Teigböden verstreichen. Mit Tomaten und Mozzarella Scheiben belegen. Pizzen im vorgeheizten Backofen auf der 2. Schiene von unten bei 220 °C (Umluft 200 °C) 15–18 Minuten backen. Mit Basilikum bestreut servieren.

Rezept & Bild



Foto: Rezept & Bild

Süß wie die Liebe: Pralinen mit Herz verschenken

Weil im Alltag die kleinen Gesten der Zuneigung oft ins Hintertreffen geraten, ist der Valentinstag eine gute Gelegenheit, um dem Partner seine Liebe zu zeigen. Wer dann noch bei einem gemeinsamen Spaziergang ein süßes Präsent überreicht, erobert das Herz seines Liebingsmenschen im Sturm. Für Schokoladen-Gourmets sind edle Pralinen genau das Richtige, die schon optisch ein Kunstwerk sind. Passend zum Valentinstag gibt es beispielsweise von der Confiserie Burg Lauenstein die pinke Herzdose „Glamour“. In der romantischen Verpackung befinden sich achtfach sortierte und liebevoll gefertigte Trüffel- und Pralinenspezialitäten wie Marc de Champagne-, Cointreau- oder Espresso-Trüffel. Erhältlich sind die Schokoträumchen im attraktiven Outfit online unter www.lauensteiner.de. *djd*



Foto: djd / Confiserie Burg Lauenstein / Maja Tanja

Valentinstag im City

Viele Legenden ranken sich um das Leben und Wirken des Heiligen Sankt Valentin. Heute gilt der 14. Februar als Feiertag der Verliebten. Dabei spielt nur die Tatsache des „Verliebtseins“ eine Rolle, nicht „seit wann“ man es ist oder „wie alt“ man ist. Zu diesem schönen Anlass bereiten wir in diesem Jahr verschiedene Gerichte zum Abholen, um Sie kulinarisch zu verwöhnen. Für ein Gläschen Wein und ein Blümchen sorgen wir auch. Bei Kerzenschein können Sie *ihr* oder *ihm* damit sagen: „Ich liebe Dich!“ Bestellen Sie bald. Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Katja Hentzschel



Foto: Adobe Stock / WavebreakMediaPro



Blumenhaus Brenner

Meisterbetrieb für Floristik und Gartenbau

Am 14. Februar ist Valentinstag.

Blumen bestellen und im Geschäft abholen!

Wir nehmen Ihre Bestellung entgegen unter 0162 455 78 08.

Abholzeiten zum Valentinstag:
Samstag 13.02.2021 von 09:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag 14.02.2021 von 10:00 bis 12:00 Uhr

Ihr Team vom Blumenhaus Brenner



Unter Einhaltung der vom Bundesland Sachsen geltenden Corona- und Hygienevorschriften!



BLUMENHAUS BRENNER
Bornaische Straße 21
04418 Markkleeberg
Tel.: 0341 33 83 117
E-Mail: info@blumenhaus-brenner.de
Internet: www.blumenhaus-brenner.de



FLEUROP
3-Sterne Florist

Restaurant City

Gerichte am Valentinstag
Romeo & Julia

Bestellen Sie Ihr Valentinstagsessen zur Abholung!



- » Gratinierter Zanderfilet „Mediterran“ auf Blattspinat und Rosmarinkartoffeln **15,50 €**
- » Schweinemedaillons mit Bonifaz überbacken auf Rahmchampignons und Kroketten **15,00 €**
- » Hähnchenbrustfilet in einer Nuss-Panade mit Pariser Karotten, Mandelbrokkoli und Tagliarini **15,00 €**
- » Rehbraten „Diana“ mit hausgemachtem Rotkohl und Klößen **16,00 €**
- » Tagliarini mit Kirschtomaten, Rucola und Frischkäse-Schnittlachsauce **12,00 €**

Hauptstraße 31 • 04416 Markkleeberg • Tel.: 0341 3583900
www.restaurant-city.de

Avon präsentiert kleine Aufmerksamkeit zum Verlieben: Happy Valentine's!

14. Februar, Valentinstag – der Tag der Verliebten. Zeit, seinem Schatz eine kleine Freude zu bereiten und sich einen schönen Tag zu zweit zu machen. Doch der Valentinstag ist nicht nur etwas für Liebespaare. Er ist auch die perfekte Gelegenheit, allen Menschen, die einem nahe stehen, zu sagen: Danke, dass du da bist. Das ist gerade in diesem Winter, wenn persönliche Treffen und Umarmungen nicht immer möglich sind, wichtiger denn je. Wer nach Inspirationen sucht, um sich mit einem kleinen Präsent bei dem/der Partner*in oder anderen lieben Menschen zu bedanken, wird bei Avon fündig.

Ein sinnlicher Valentinstag mit einem sinnlichen Duft: Far Away Royale macht das Date zu einem ganz

besonderen Erlebnis. Egal, ob als Geschenk für sich selbst oder vom Liebsten: Far Away Royale ist perfekt für faszinierende Frauen mit moderner Eleganz. Verführerisches Koriandersamen-Öl, ein Hauch von Jasmin-Absolue und sinnliche Vanille nehmen uns mit auf eine ganz besondere Reise, auf der die Trägerin des Dufts Charme und Glamour zum Ausdruck bringt. Neben dem Eau de Parfum und einem handlichen Taschenspray gibt es auch erstmals von Avon eine parfümierte In-Shower-Bodylotion, die den Duft noch intensiviert.



Foto: Avon / beautypress

Die Liebe feiern: Originelle Geschenkideen zum Valentinstag

Liebe altert nicht – und der bevorstehende Valentinstag am 14. Februar ist der passende Anlass, um sich mit der oder dem Liebsten über das gemeinsame Glück zu freuen. Individuell gestaltete Fotogeschenke, die die schönsten Momente der Beziehung in Erinnerung rufen, verleihen den Gefühlen nachhaltig Ausdruck und erfreuen noch lange nach dem Tag der Liebe. Für süße

Augenblicke sorgt etwa eine Schokobox mit dem persönlichen Lieblingsfoto. In einem Fotobuch wiederum lassen sich besondere Momente zu zweit für immer festhalten. Glücksgefühle verschaffen aber auch kleine Aufmerksamkeiten wie ein Emaille-Becher oder vielfältig nutzbare Fotomagnete. Zahlreiche Produkte etwa unter www.cewe.de präsentieren sich zum Valentinstag im exklusiven Design.



Foto: djf / www.cewe.de

*„Man sagt, ‚Liebe macht blind‘, doch ich kann Dich sehen.
Ich spüre den Wind und kann Dich verstehen.
Ich hatte zu Dir, wenn Du den Weg mit mir gehst
und gib Dir mein „Ja“, wenn auch Du mich verstehst.“*

Thilo Günther

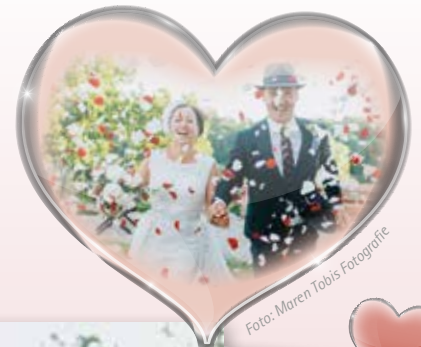


Foto: Maren Tobis Fotografie

„Hochzeitsträume Sachsen 2021“ – Euer Hochzeitsplaner

Ihr habt Euren Traumpartner gefunden und seid bereit für den nächsten Schritt: Eure Hochzeit? Dann ist unser Magazin „Hochzeitsträume Sachsen 2021“ ein „Must-have“ für Eure Planung. Ihr könnt Euch von dem professionell gestalteten Hochzeitsratgeber mit viel Liebe zum Detail, Tipps und wundervollen Dienstleistern für den perfekten Tag inspirieren lassen.

Unsere „Hochzeitsträume Sachsen 2021“ decken dabei alle Themen ab, die für Euch zur Vorbereitung Eurer Traumhochzeit wichtig sind: das passende Outfit, glänzende Trauringe, das zauberhafte Styling, wundervolle Floristik und Dekoration, traumhafte Locations u.v.m. Da schlägt das Herz beim glücklichen Brautpaar gleich noch viel höher!

Die Broschüre gibt es kostenlos in Markkleeberg im Standesamt, im Rathaus und bei vielen anderen Partnern. Natürlich findet Ihr uns auch im Internet unter www.hochzeitstraume-weddingmagazin.de.

sg



Coverfoto: Maren Tobis Fotografie

SEENSucht nach Spaß

Der „Cospudener Wettlauf“ – Spielspaß für die ganze Familie!

Noch ist es nicht möglich, in kurzen Hosen den Cospudener See zu genießen, aber mit dem großen Familienspiel „Cospudener Wettlauf“ kann sich jeder den See nach Hause holen und eine Menge Spaß erleben. Es ist ein Würfelspiel für bis zu sechs Personen mit dreidimensionalen Spielfiguren rund um den See. Unterwegs gibt es knifflige Aufgaben zu lösen – etwa aus den beiden mitgelieferten Seilen Seemannsknoten zu knüpfen oder die lustigen Fragen auf den 60 Ereigniskarten zu lösen. Hier sind Strategie und Wissen gefragt, um zu gewinnen. Zwei zusätzliche Wege über das Wasser können eine Abkürzung bedeuten und beeinflussen die Spielstrategie.

Den „Cospudener Wettlauf“ können Sie telefonisch unter 0152 29244535 oder online auf www.tretmobile.com bestellen. Der Versand erfolgt täglich – auch an Ihre Wunschadresse! *Tretmobile Vermietung*



Wochenlang keine Kita

Baby und Familie bietet tolle Beschäftigungsideen

Auf www.baby-und-familie.de finden Eltern originelle Bastelideen, lustige Ausmalvorlagen und die beliebten Enny-und-Mo-Geschichten zum Anhören und Vorlesen

Keine Krippe, kein Kindergarten und das mehrere Wochen lang – da sind Tipps und Ideen für eine sinnvolle und abwechslungsreiche Kinderbetreuung zu Hause Gold wert. Noch dazu, wenn Mama oder Papa nebenher auch noch im Homeoffice arbeiten. Das Elternmagazin Baby und Familie bietet auf seinem Onlineportal viele spannende Tipps und Ideen, die Freude machen und sinnvoll die Zeit vertreiben.

■ Spaß, Abwechslung und redaktionelle Qualität für die Jüngsten

„Wir wollen, dass die Eltern trotz Corona eine gute Zeit mit ihren Kinder verbringen, miteinander Spaß haben und auch den Berufsanforderungen gerecht werden können“, erklärt Chefredakteurin Stefanie Becker. „Deshalb bieten wir von montags bis freitags jeden Tag neue Beschäftigungsideen für die Kleinen bis zum Grundschulalter. Das reicht vom Anhören unserer beliebten Enny-und-Mo-Geschichten bis zum Basteln und Ausmalen – alles Dinge, die den Kleinen Freude machen und Abwechslung in den Familienalltag bringen.“

■ Unter www.baby-und-familie.de finden Eltern ab sofort:

- **Bastelanleitungen** wie z.B. ein Osterkörbchen oder eine kleine Flattereule: leicht umzusetzen, mit einfachen Materialien, die man zu Hause hat, und unterstützt mit Video-Bastelanleitungen
- **Ausmalbilder**, die Kreativität und Konzentration anregen
- **Kinderbuch-Empfehlungen** in Zusammenarbeit mit der „Stiftung Lesen“



Foto: obs / Wort & Bild Verlag – Verlagsmeldungen / ygojic

- **Schöne Spielideen** für drinnen plus originelle Schminke- und Verkleidungstipps
- **Alle Enny-und-Mo-Geschichten** gibt es zum Anhören und Herunterladen auf www.baby-und-familie.de/enny-und-mo sowie als Podcast und auf Youtube. Eine Auswahl der schönsten Geschichten zum Vorlesen finden Eltern jetzt ebenfalls auf www.baby-und-familie.de. Die Auswahl wird regelmäßig erweitert.

Auf dem Facebook- und Instagram-Kanal von Baby und Familie gibt es zusätzlich kreative Tipps zur Beschäftigung der Kleinen daheim, Ideen, wie man zu Oma und Opa auch ohne Besuch Kontakt halten kann (#halloomaa #halloopa), und persönliche Posts von den Redakteur*innen, die gerade selbst mit ihren Kindern im Homeoffice arbeiten. Plus leicht umzusetzende DIY-Ideen für die anstehende Osterzeit.

Außerdem hilfreich: der Newsletter zum Thema Coronavirus. Hier schreiben Redakteurinnen und Redakteure über ihre persönlichen Erfahrungen und geben Ratschläge, wie man als Familie gut durch die Coronazeit kommt. Themen sind etwa: Wie bewältige ich den Alltag in der Familie? Kinderbetreuung – was ist jetzt noch erlaubt? Wie gehe ich mit Kindergeburtstagen in Zeiten von Corona um? Der Newsletter erscheint wochentags und ist kostenfrei abonnierbar unter www.baby-und-familie.de/newsletter.

Und last, but not least, etwas zum Schmunzeln und Erholen von den täglichen Elternaufgaben: die wöchentliche Kolumne „Corona-Tagebuch“ von Julia Schulters, Baby und Familie-Redakteurin und Mutter von drei Töchtern. Zu finden unter www.baby-und-familie.de/Familie/Corona-Tagebuch-Dann-gibts-halt-Fernsehen-557599.html. ots

**Praxis in Markleeberg-Mitte sucht
REINIGUNGSKRAFT
auf Minijobbasis.**

E-Mail: praxis19@t-online.de
Telefon: 0341 / 3585928

Luftaufnahmen für alle Zwecke

Videos und Fotos per Drohne

Anwendungsbeispiele:

- Kurz- und Imagefilme
- Immobilienfotografie
- Hausinspektionen
- Werbefilme und -fotos



ALLE INFOS AUF UNSERER WEBSEITE
KONTAKT: DRONE-MARKLEEBERG@GMK.DE



ARICUS

WERBEAGENTUR

Rathausstraße 18
Markleeberg

Ihr Termin:
Tel. 0341 35022294

www.aricus.de

**MAMAS NEUER
ONLINEAUFTRIIT!**



← **Machen die da.**

Nach Afrika verreisen?
Trotz Pandemie?

Foto: djf/Abendsonne Afrika



Afrika ist ein Kontinent voller Geheimnisse. Seit der Corona-Pandemie allerdings sind die Zahlen der gebuchten Reisen stark zurückgegangen. Dabei spricht einiges für eine Afrikareise auch in diesen Zeiten. Mit seinen sich fast unendlich erstreckenden Naturparks und leeren Stränden ist es eine ideale Region, um fernab von Menschenmengen eine spannende Auszeit zu genießen. Ein Vorteil ist, dass die meisten Aktivitäten wie Wildbeobachtungsfahrten und Wanderungen im Freien ausgeführt werden. Reisespezialisten wie Abendsonne Afrika arbeiten zudem nur mit ausgewählten Partnern zusammen, die auf strenge Hygienemaßnahmen achten. Mit einer Afrikareise leistet man außerdem einen Beitrag, um die Menschen vor Ort und die Naturschutzprojekte zu unterstützen. Infos: www.abendsonneafrika.de djf

So verdoppeln Sie Ihren Urlaub 2021!



Mit guter Planung und Einsatz von ein paar Feiertagen lässt sich der Urlaub 2021 verdoppeln. Im Jahr 2021 fallen die Feiertage leider nicht so gut – Weihnachten, Neujahr sowie der Tag der Arbeit etwa fallen auf ein Wochenende. Trotzdem lassen sich die

- freien Tage verdoppeln, wenn man geschickt und frühzeitig plant:
- **Ostern im April:** mit acht Urlaubstagen können 16 freie Tage erzielt werden (27.03. – 11.04.)
 - **Christi Himmelfahrt am 13. Mai:** mit vier Urlaubstagen können neun freie Tage erreicht werden (08.06. – 16.06.)
 - **Pfingsten:** vier Urlaubstage reichen für zehn freie Tage (22.05. – 30.05.)
 - **Buß- und Bettag:** ebenfalls vier Urlaubstage reichen für zehn freie Tage (13.11. – 21.11.)
 - **Neujahr:** mit vier Urlaubstagen können zehn freie Tage erreicht werden (01.01. – 10.01.)

Darüber hinaus gibt es für Deutschland einige regionale Brücken. Auf www.kalenderjahr.de findet man Kalenderübersichten für jedes Bundesland mit den entsprechenden Feiertagen. ots

Goldschmiede Werner

*Die Goldschmiedewerkstatt ist geöffnet.
Keine Beratung, kein Verkauf.*

Die Annahme und Ausgabe der Reparaturen und ebenso der Batteriewechsel erfolgt über den Postschalter.

Rathausstraße 20 • 04416 Markkleeberg
Telefon 0341 / 35 02 910



Neue Plätze frei:
JETZT SCHLAGZEUG SPIELEN LERNEN – auch im Onlineunterricht möglich!

Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65



Musikschule FANTAMUSIE

Standorte in Markkleeberg

M.- Großstädteln – Alte Str. 1
M.- Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
M.-West – Koberger Str. 101
ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

Mehr Infos online:
www.fantamusie.de

Landmetzgerei Reiche OHG



Wir suchen

Fleischfach-Verkäufer (w/m/d)
für unsere Filiale in Naunhof oder Probstheida

Auch möglich für Quereinsteiger und Aushilfen.

Wir bieten Ihnen einen dauerhaften Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Entlohnung und Umsatzbeteiligung.

Stammbetrieb: Kirchberg 33 • 04824 Beucha
Weitere Filialen in:
Engelsdorf, Markkleeberg, Naunhof, Probstheida
www.landmetzgerei-reiche.de

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 03/2021
03. Februar 2021

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Immer häufiger wenden sich Markkleebergerinnen und Markkleeberger in Sachen Impfung an die Stadtverwaltung: Wie bekomme ich meinen Termin? Wo ist mein Impfzentrum? Und vor allem: Wie gelange ich dahin? (Foto: DoroT Schenk/pixabay)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

noch immer beschäftigt uns die Corona-Pandemie. Im Rathaus erreichen uns jetzt viele Fragen zur Impfung. Die Landesregierung hat sachsenweit Impfzentren eingerichtet. Leider ist der Impfstoff nur eingeschränkt verfügbar. Die gewünschte Immunisierung kommt nur schleppend voran.

Problematisch ist auch die gesamte Logistik: Wie komme ich an einen Termin für die Eltern und Großeltern und vor allem, wie kommen sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln ins Impfzentrum?

Das Bundesgesundheitsministerium hat festgelegt, welche Personengruppen zuerst geimpft werden. Aktuell sind Senioren über 80 Jahre und Mitarbeiter von Pflegeheimen und Krankenhäusern an der Reihe. Allein in Markkleeberg leben knapp 2.300 Menschen über 80.

Die Terminvergabe ist online oder telefonisch unter <https://sachsen.impfterminvergabe.de> oder 0800 0899089 möglich – und in beiden

Fällen mit viel Geduld verbunden. Eine abgestimmte Terminvergabe für die Bewohner einer Stadt ist leider (noch) nicht möglich. Wer die Registrierungshürde im Internet genommen hat, darf sich anschließend im Terminportal tage- oder wochenlang bewerben.

Schon seit dem Aufbau der Impfzentren beschäftigt uns die Frage, wie kommen mobilitätseingeschränkte Personen dorthin? Anfragen an die Landesregierung oder das Landratsamt wurden nicht zufriedenstellend beantwortet. Der Verweis auf „Nachbarschaftshilfe“ kann nicht die Lösung sein.

Nahezu jeder Bürgermeister in unserer Region hat sich mit dem Thema Shuttle-Service beschäftigt. Teilweise müssen im Landkreis bis zu 100 Kilometer zum Impfzentrum in Borna zurückgelegt werden. In manchen Landstrichen verkehren Linienbusse nur im Zwei-Stunden-Takt.

Fortsetzung auf Seite 2 ►



Die Idee musste indes schnell verworfen werden. Personentransporte jenseits des Öffentlichen Personennahverkehrs sind coronabedingt nicht zulässig. Unterm Strich bleibt nur die Anreise mit Bus und Bahn.

Allerdings kann jeder das Impfzentrum selbst wählen. Markkleeberger können nach Borna oder zur Neuen Messe in Leipzig fahren. Zum Bornaer Impfzentrum braucht man mit S-Bahn und Bus etwa eine Stunde, zur Neuen Messe mit S-Bahn und Straßenbahn 30 Minuten.

Alternativ bliebe nur zu warten, bis unsere Hausärzte die Impfung anbieten. Dies soll zwar in absehbarer Zeit der Fall sein, für manch Risikopatienten könnte das dennoch zu lange sein. Die momentan zur Verfügung stehenden Impfstoffe müssen noch sehr kalt gelagert und vor Ort aufbereitet werden. In der Praxis um die Ecke ist das nicht möglich.

Für unsere Wohnanlage „Service Wohnen“ in der Sonnesiedlung konnten wir eine Vor-Ort-Impfung organisieren. Immerhin leben dort über 100 Senioren, die älter als 80 Jahre sind. Wir arbeiten daran, dass mobile Impfteams auch zu anderen Betagten nach Markkleeberg kommen.

Bleibt zu hoffen, dass die Zahl der Neuinfektionen endlich deutlich sinkt.

Während wir uns im Frühjahr 2020 alle gefragt haben, ob jemand einen an COVID-19 Erkrankten kennt, hat sich die Lage Ende 2020 / Anfang 2021 dramatisch verändert. Anfang Januar hatten wir in Markkleeberg mit

einem Inzidenzwert von fast 500 einen Höchststand erreicht. Über 100 Neuinfektionen in sieben Tagen!

Auch Markkleeberger sind inzwischen an oder mit Corona verstorben. Mein Mitgefühl gilt allen Hinterbliebenen.

Ich wünsche mir, dass die Hygieneregeln strikter eingehalten werden. Es liegt an uns, den Lockdown bald zu überwinden. Angesichts der vielen Krankheitsfälle kann ich das Jammern über die Masken nicht mehr hören. Auch nicht das Meckern über die Regierung.

Mag sein, dass nicht jede Entscheidung einer gewissen Logik folgt, aber in der Verantwortung stehen, heißt auch unpopuläre Entscheidungen treffen. Und es ist keineswegs nur ein deutsches Problem. Weltweit kämpfen die Menschen gegen das Corona-Virus. Andere Regierungen haben weitaus strengere Einschränkungen des öffentlichen Lebens beschlossen.

Und trotzdem: Die aktuelle Situation nervt. Die Sehnsucht sich mit Freunden zu treffen, Essen zu gehen, Ausflüge und Urlaub zu machen, war wohl noch nie so groß. Weit dramatischer ist aber der wirtschaftliche Druck auf unsere Unternehmen. Der Lockdown muss enden, sonst werden viele Firmen nicht überleben. Helfen Sie mit, tragen Sie Maske und halten Sie Abstand, damit wir uns bald wieder nah sein können.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister
Karsten Schütze

Angebote der Stadtbibliothek während der Schließzeit

Kostenloser Vorlesespaß für Familien!
Jede Woche neue Geschichten für Kinder ab 3, 5 und 7 Jahren.

einfach vorlesen!

www.einfachvorlesen.de

auch als App

Ein Partner von:

Aufgrund der aktuellen Lage bleibt die Stadtbibliothek Markkleeberg bis auf Weiteres geschlossen. Alle entliehenen Medien werden verlängert, bis eine Rückgabe wieder möglich ist. In diesem Zeitraum entstehen keine Säumnisgebühren.

Die Stadtbibliothek bietet eine kontaktlose Rückgabe und Ausleihe von Medien an. Medienwünsche und Terminvergaben sind per Mail stadtbibliothek@markkleeberg.de oder telefonisch 0341 3580727 montags bis freitags von 08.00 bis 11.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr möglich. Ein entsprechendes Formular finden Sie auf der Internetseite www.markkleeberg.de/de/stadt-verwaltung/alle-informationen/stadt-und-verwaltung/stadtbibliothek.

Ausleihmöglichkeiten bestehen auch über das Onlineangebot der Stadtbibliothek: Unter www.onleihe.de/saechsischerraum ist der Download von E-Books, E-Audios und E-Paper möglich. Für Geräte, wie E-Book-Reader, Tablets, PC, stehen mehr als 10.000 Medien zur Verfügung. Unter www.filmfreund.de können derzeit über 2.300 Filme, Serien und Dokumentation gestreamt werden.

Auf die Onlineangebote können alle Nutzerinnen und Nutzer der Stadtbibliothek mit dem Bibliotheksausweis zurückgreifen. Wer keinen Bibliotheksausweis hat, dem bietet die Stadtbibliothek Markkleeberg während der Schließzeit einen befristeten kostenfreien Zugang an.

Bitte geben Sie dazu Ihren vollständigen Namen, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummer und E-Mail an. Nach Bearbeitung Ihrer Anfrage erhalten Sie eine Benachrichtigung über die Freischaltung Ihres Zugangs per E-Mail. Möchten Sie nach Ende der Frist alle Angebote der Stadtbibliothek weiter nutzen, wird eine Jahresgebühr laut Gebührensatzung erhoben, ansonsten erfolgt die Löschung der Nutzerdaten.

Noch ein Tipp für Familien: Auf www.lesestart.de und www.einfachvorlesen.de finden Sie wöchentlich neue Vorlesegeschichten zum Download und vielfältige Beschäftigungsideen. Bleiben Sie gesund!

Ihr Team der Stadtbibliothek Markkleeberg / Amt für Kultur und Tourismus

Beschlüsse des Stadtrates im Jahr 2020

Der Markkleeberger Stadtrat hat im Jahr 2020 eine Vielzahl von Themen besprochen. Hier ist eine Auswahl der wichtigsten Beschlüsse:

- Bereitstellung überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen in Höhe von 507.000 Euro für die Kreisumlage 2020
- 1. Änderung des Bebauungsplans „Koburger Straße/Albrecht-Dürer-Straße“
- Vergaben für die Sanierung der Dreifelderhalle sowie Bereitstellung weiterer außerplanmäßiger Mittel für die Anschaffung von Ausstattung in Höhe von 73.000 Euro
- Einrichtung einer interimsmäßigen Wasserrettung im Strandbad Ost am Markkleeberger See und Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel in Höhe von 32.400 Euro
- Aufstellung des Bebauungsplans „An der Hafenstraße“
- Aufstellung des Bebauungsplans „Einzelhandel und Wohnen an der Koburger Straße“
- Straßenbauarbeiten Equipagenweg
- Straßenbauarbeiten Ladestraße
- Straßenbauarbeiten Spinnereistraße
- Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Produkt „Bebautes und unbebautes Grundvermögen, Liegenschaftsverwaltung, Gebäudemanagement GLM“ in Höhe von 300.000 Euro
- Erhöhung des Zuschusses zur Modernisierung des Gebäudes Hauptstraße 303 an die Wohnungsbaugesellschaft in Höhe von 14.000 Euro
- Verlängerung der Vereinbarung zwischen der Stadt Markkleeberg und der Entwicklungsgesellschaft für Gewerbe und Wohnen (EGW) zur

Betreibung und Bewirtschaftung der Kanuparkschleuse für die Jahre 2021 – 2025

- Beschluss über die Grundsätze einer Förderung privater Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen im Fördergebiet „SOP-Entwicklungsbereich Stadtmitte“
- Verlängerung der Frist für die Projektentwicklung der Huimin Management GmbH in Zöbiger bis zum 08. Oktober 2021
- Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan der Innenentwicklung „Wohngebiet Bahnstraße/Städtelner Straße“ sowie Zustimmung zum Erschließungsvertrag mit der Grundstücks-Erwerbergemeinschaft
- Abwägung und Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan der Innenentwicklung „Wohngebiet Amselweg“ sowie Zustimmung zum Durchführungsvertrag
- Barrierefreier Umbau der Bushaltestellen am Atlanta Hotel und im Gewerbegebiet Wachau
- Bereitstellung außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen für die Erstellung eines Sicherheits- und Rettungskonzeptes für ausgewählte Bergbaufolgelandchaften im Leipziger Neuseenland
- Abwägung zum Bebauungsplan „Wohnquartier Großstädteln“
- Grundsatzbeschluss zum Doppelhaushalt 2021/2022

Daniel Kreusch/Pressesprecher

Hinweis an alle Grund- und Gewerbesteuerzahler

Am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres ist die Zahlung der Realsteuern fällig. Bitte versäumen Sie nicht den Zahlungstermin. Um Ihnen die Terminüberwachung für fällige Zahlungen zu erleichtern, haben Sie die Möglichkeit, am SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilzunehmen. Die Formulare dazu sind in der Stadtkasse erhältlich. Ferner besteht die Möglichkeit, sie im Internet unter www.markkleeberg.de/de/stadt-verwaltung/alle-informationen/stadt-und-verwaltung/formulare und dort im Bereich „Kasse“ abzurufen. Wir bitten alle

Zahlungspflichtigen, die das Lastschriftverfahren noch nicht nutzen, diese Möglichkeit für sich noch einmal zu prüfen und das ausgefüllte Formular (SEPA-Basis-Lastschriftmandat) in der Stadtkasse abzugeben. Die Stadtkasse wird dann die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen und Sie brauchen sich nicht mehr um die Überweisungen zu kümmern.

Solveig Beutling/Amt für Finanzen

Abfrage zum Online-Gastgeberverzeichnis 2021

Das Online-Gastgeberverzeichnis 2021 wird für alle gewerblichen und privaten Markkleeberger Gastgeber aktualisiert. Diese Beherbergungsdatenbank ist über die Webseite der Stadt Markkleeberg unter folgendem Link abrufbar: www.markkleeberg.de/de/unterkunft. Hier finden die Besucherinnen und Besucher der Stadt Markkleeberg umfangreiche Informationen zu sämtlichen Unterkunftsarten: Hotels, Pensionen, Campingplätze, Ferienhäuser und -wohnungen sowie Privatzimmer.

Aufgrund der im Jahr 2021 immer noch anhaltenden COVID-19-Pandemie und der dadurch schwierigen Situation der Beherbergungsbranche, bietet das Amt für Kultur und Tourismus der Stadtverwaltung Markkleeberg allen Markkleeberger Gastgebern einen kostenlosen Eintrag in das Online-Gastgeberverzeichnis an.



Das entsprechende Formular ist auf der Internetseite der Stadt unter www.markkleeberg.de in der Rubrik: Kultur & Tourismus › Service › Informationen für Dienstleister › Übernachten verfügbar. Mit dem nebenstehenden QR-Code gelangen Sie direkt dorthin. Auf Nachfrage beim Amt für Kultur und

Tourismus senden wir Ihnen das Papierformular auch gern zu. Bitte füllen Sie bei Interesse das Formular aus und senden Sie uns dieses wie auch maximal fünf Bilder bis zum 01. März 2021 per E-Mail zu.

Eine Printfassung des Gastgeberverzeichnis 2021 ist aktuell in anderer Form in Planung. Hierzu werden Sie zu gegebener Zeit rechtzeitig informiert.

Zurück an/Kontakt:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Amt für Kultur und Tourismus
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg
Internet: www.markkleeberg.de

Ansprechpartner: Lukas Sroka

Telefon: 0341 3541418
Fax: 0341 3541420
E-Mail: lukas.sroka@markkleeberg.de

Lukas Sroka/Amt für Kultur und Tourismus

Mayors for Peace: Atomwaffenverbotsvertrag tritt in Kraft



(Foto: Daniel Kreusch)

Am 22. Januar 2021 hat Oberbürgermeister Karsten Schütze die Flagge der Mayors for Peace („Bürgermeister für den Frieden“) vor dem Markkleeberger Rathaus gehisst und damit ein besonderes Datum gewürdigt. Denn an diesem Tag trat der 2017 von den Vereinten Nationen verabschiedete Atomwaffenverbotsvertrag in Kraft. Atomwaffen sind seitdem völkerrechtlich geächtet und verboten.

Die Organisation Mayors for Peace, ein von Hiroshima geführtes, weltweites Städtebündnis mit rund 8.000 Mitgliedern, darunter

700 Städte in Deutschland, unterstützt das Inkrafttreten des Atomwaffenverbotsvertrages.

Als Zeichen ihrer Unterstützung hissten etliche deutsche Mitgliedsstädte die Flagge, denn Städte mit ihrer wichtigen Infrastruktur und einer hohen Bevölkerungszahl gelten nach wie vor als vorrangige Ziele im Falle eines nuklearen Angriffes.

„Als Mitglied der Mayors for Peace begrüßen wir ausdrücklich das Inkrafttreten des Atomwaffenverbotsvertrages“, sagt Oberbürgermeister Karsten Schütze. „Er ist ein Meilenstein auf dem Weg zu Global Zero, einer Welt ohne Atomwaffen. Denn die humanitären Folgen eines Einsatzes von Atomwaffen sind katastrophal. Wir brauchen jetzt eine neue Debatte über nukleare Abrüstung und Rüstungskontrolle. Eine friedliche und sichere Zukunft lässt sich nur in einer Welt ohne Atomwaffen gestalten.“

Noch immer verfügen die Atommächte über schätzungsweise rund 13.400 Nuklearwaffen. Derzeit investieren die Nuklearwaffenstaaten massiv in die Modernisierung und Einsatzfähigkeit ihrer Atomwaffenarsenale. Vereinbarungen zur nuklearen Abrüstung – wie der INF-Vertrag – wurden aufgekündigt, ohne dass ein Folgevertrag an seine Stelle getreten ist.

Weitere Informationen unter www.mayorsforpeace.de.

Daniel Kreusch/Pressesprecher

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung zu Sitzungen

Stadtrat

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates mit Bürgerfragestunde findet am Mittwoch, dem 17. Februar 2021, 17.30 Uhr, im Großen Lindensaal (Rathaus) statt.

Beschließende Ausschüsse

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss trifft sich am Dienstag, dem 09. Februar 2021 um 18.30 Uhr zur nächsten öffentlichen Sitzung. Versammlungsort ist der Große Lindensaal (Rathaus).

Stadtnachrichten

Tourist-Information Leipziger Neuseenland und der Stadt Markkleeberg

Sehr geehrte Besucher der Touristinformation Leipziger Neuseenland und Stadt Markkleeberg, aufgrund der aktuellen Pandemiesituation bleibt die Touristinformation geschlossen.

Für Fragen sind wir weiterhin am Telefon für Sie da. Erreichen können Sie uns zwischen Montag und Freitag in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr unter der Nummer 0341 33796718. Auch unter der E-Mail tourist-info@leipzigerneuseenland.de können Sie uns Ihre Fragen stellen.

Das Team der Stadt- & Tourist-Information Markkleeberg/Leipziger Neuseenland

Kontakt:

Stadt- & Tourist-Information Markkleeberg / Leipziger Neuseenland
Rathausstraße 22

04416 Markkleeberg

Telefon: 0341 33796718

Fax: 0341 33796719

E-Mail: tourist-info@leipzigerneuseenland.de

www.leipzigerneuseenland.de

www.markkleeberg.de



Begegnungszentrum Markkleeberg Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315

Liebe Leserschaft, leider gab es zum Redaktionsschluss keine neuen Informationen, ab wann aufgrund der unbedingten Einhaltung der Corona-Regeln wieder Veranstaltungen, Kurse und Workshops in unserem Haus möglich sind. Wir werden rechtzeitig darüber informieren. Wir hoffen auf eine Wendung zum Besseren, damit wir die angenehme und produktive Zusammenarbeit und das gemeinsame Miteinander wieder aufnehmen und fortsetzen können.

Das Begegnungszentrum in der Orangerie bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Es finden keine Veranstaltungen, Kurse oder Workshops statt. Wir danken für Ihr Verständnis.

Anfragen sind telefonisch unter 0171 9277586 oder an eva.olschewski@markkleeberg.de möglich.

Eva Olschewski/Begegnungszentrum Markkleeberg

Homeoffice im Lockdown: Stromsparen leichtgemacht

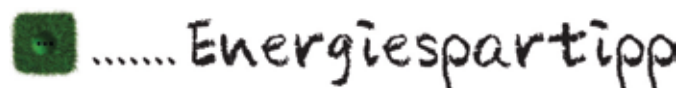
Dieser Winter wird die Haushaltskasse in vielen Fällen höher belasten. Waren es anfangs nur die Maßnahmen zur Händehygiene, steigt der Stromverbrauch durch die lange Zeit mit Homeoffice, Online-Schule und Video-Chats zusätzlich an. „Zum Sparen gilt wie bei jedem technischen Gerät“, weiß Ulrike Körber, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Sachsen, „benutzen Sie nur, was Sie wirklich brauchen und zwar nur so lange wie nötig.“

Der Stromverbrauch der Rechentechnik hängt dabei von Bauart und Leistung des Computers ab. Für typische Büroanwendungen verbraucht ein Standard-Laptop bei acht Stunden Dauerbetrieb an fünf Tagen etwa eine Kilowattstunde. Das kostet also pro Woche rund 30 Cent. Bei einem Desktop-PC mit separatem Bildschirm ist es schon dreimal so viel. Hoch gerüstete Gamer-PCs dagegen sollten im Homeoffice nicht über einen längeren Zeitraum verwendet werden. Hier ist der Verbrauch auch bei normaler Textverarbeitung, Tabellenkalkulation und Surfen im Internet wesentlich höher. In Arbeitspausen sollte auch jeder PC seine Ruhe haben und in den Energiesparmodus schalten. Möglichkeiten zur Einstellung sind in den „Energieoptionen“ zu finden. Über eine schaltbare Steckerleisten kann die Technik über Nacht oder bei Abwesenheit komplett abgeschaltet werden.

Ein echter Großverbraucher ist der Router, insbesondere wenn viele WLAN-Empfänger versorgt werden, weil die ganze Familie an mehreren Laptops, Tablets, Handys oder Smart-TV über viele Stunden das Internet nutzt. Tückisch sind auch WLAN-Repeater, die in großen Wohnungen und Häusern die Reichweite des Funksignals erweitern. „Auch wenn es schwer fällt“, mahnt Ulrike Körber, „meist ist es nur ein Knopfdruck, um die WLAN-Verbindung zu trennen, sobald das Internet nicht gebraucht wird.“

Häufig vernachlässigt wird die Arbeitsplatzbeleuchtung. Wie auch im Büro ist das richtige Licht wichtig für die Psyche – gerade in der dunklen Jahreszeit. Tageslichtweiße oder kaltweiße Lichtfarben entsprechen dem Spektrum der europäischen Mittagssonne. Als Schreibtischlampen, möglichst mit Schwenkarm, eignen sich daher kaltweiße LEDs besser als ermüdende warme Glühlampen. Der Stromverbrauch für Lampen mit LED-Leuchtmittel ist fünf bis sechs Mal niedriger als für Glüh- oder Halogenlampen.

PM Verbraucherzentrale Sachsen



Geburtstagsjubilare vom 03. bis 16. Februar 2021



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

13.02.	Ursula Wagner	90 Jahre
15.02.	Klaus Jahn	90 Jahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
 Einwohnermeldeamt
 Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg.

Öffnungszeiten Rathaus

Der Besuch im Rathaus ist gegenwärtig nur mit einem Termin möglich. Terminvergabe unter Telefon 0341 3533214.

- **Bürgerservice/Einwohnermeldeamt**

Dienstag/Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Erster Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
- **Standesamt (im Weißen Haus)***

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr

- **Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)***

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr
- **Andere Ämter der Stadtverwaltung***

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr

* weitere Termine nach Vereinbarung

Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter <https://markkleeberg.stark.business> bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:
 Abteilung Wirtschaftsförderung
 Tel.: 0341 3533-235 oder -146
 E-Mail: wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de



Notrufnummern / Notdienste

Polizei-Notruf	110
Polizei-Revier Markkleeberg	0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost	0341 3030299
Feuerwehr	112

Medizinischer Notruf	112
Krankentransport	0341 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte
 (Mo bis Fr 19.00 – 07.00 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)
 bundeseinheitliche Nummer **116117**



Apotheken-Notdienst

Abfrage **0341 11899**



Zahnärztlicher Notdienst

(Sa und So 09.00 – 11.00 und 19.00 – 22.00 Uhr)
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Samstag, 06. Februar 2021

BAG Zahnmedizinische Versorgungszentren Leipzig
 Richard-Wagner-Straße 1, 04109 Leipzig
 Tel.: 0341 6883194

Sonntag, 07. Februar 2021

Praxis Veit Vogel
 Hauptstraße 48g, 04288 Leipzig, Tel.: 034297 42987

Samstag, 13. Februar 2021

BAG Dr. med. Silvia Kuntze, Dr. med. Barbara Hillscher
 Täubchenweg 83, 04317 Leipzig, Tel.: 0341 6881937

Sonntag, 14. Februar 2021

Keine Information verfügbar, bitte prüfen Sie: www.zahnaerzte-in-sachsen.de



Technische Notdienste

Störungen Wasserversorgung	0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung	0341 9692100
Störungen Kanalnetz	0341 9694400

Störungen Gasversorgung (MITGAS GmbH)	0180 22009
Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM (Mo bis So, 00.00 bis 24.00 Uhr, kostenfrei)	0800 2305070 www.stromausfall.de

Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS (Mo bis So, 00.00 bis 24.00 Uhr, kostenfrei)	0800 2200922
---	---------------------

Informationen aus den Fraktionen

CDU

CDU

Immer auf dem neusten Stand!

um die Aktivitäten der Markkleeberger Union
 zu verfolgen, sind wir für Sie auch **online** zu
 erreichen über:

Facebook, Instagram, Telegram oder einem regelmäßigen

E-Mail Newsletter

Mehr Informationen unter:
www.cdu-markkleeberg.de

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:
www.gruene-landkreis-leipzig.de/markkleeberg
 oder bei Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>
 oder bei Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an
 oder schreiben Sie uns:
markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de

Einfach mitmachen können Sie auf:
<http://mitmachen-vor-ort.de>
 Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

SPD

SPD

Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Homepage:
www.SPDMarkkleeberg.de
oder bei Facebook und Instagram ([spd_markkleeberg](https://www.facebook.com/spd_markkleeberg))

**Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation finden keine Veranstaltungen der
 SPD Markkleeberg statt. Wir wünschen Ihnen, dass Sie gesund bleiben!
 Benötigen Sie Hilfe?**

Dann schreiben Sie uns: info@spd-markkleeberg.de
 Oder rufen Sie im SPD-Bürgerbüro an: 0341 59402999
 Wir sind jederzeit gern für Sie da. Gemeinsam bewältigen wir die schwierige Zeit!

SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

FDP

FDP

Besuchen Sie die FDP-Markkleeberg online:
<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>
<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>

Unser nächstes Treffen:
 am 18.02. online

Anmeldung und Informationen unter:
fdp.markkleeberg@gmail.com

Stopp Flughafen-Erweiterung: jetzt aktiv werden!

Die Fluglärm-Problematik beschäftigt uns in den letzten Monaten bereits mehrfach, und unsere Stadt hatte sich im Herbst gegenüber der Fluglärm-Kommission eindeutig positioniert: Die Zunahme der Anflüge über Markkleeberg und der touristisch genutzten Seenlandschaft ist ein beachtliches Problem. In diesem Sinne gab es auch zahlreiche Beschwerden aus der Bevölkerung. Doch nun kommt eine ganz neue Dimension des Fluglärms auf uns zu: die Erweiterung des Flughafens. Derzeit läuft ein Planfeststellungsverfahren für einen 500 Millionen teuren Ausbau, der vor allem der DHL nutzen wird. Diese damit verbundene eklatante Zunahme der Flugbewegungen entspricht weder den Zielen des Pariser Klimaabkommens, noch ist es für die Menschen aus den betroffenen Kommunen zumutbar. Hinzu kommt, dass vom Flughafen Leipzig/Halle

keine Nachtzuschläge erhoben werden, was andernorts für Frachtflieger längst selbstverständlich ist. Dieser nur auf Wirtschaftlichkeit ausgerichteten Planung ohne Rücksicht auf Menschen und Umweltverträglichkeit müssen verantwortliche politische Entscheidungen und ein starkes bürgerschaftliches Engagement entgegengesetzt werden! Jetzt haben Sie die Gelegenheit, Ihre Einwendungen gegen den Ausbau des Flughafens z. B. an die Landesdirektion Sachsen zu schicken, eine vorformulierte Standard-Einwendung macht es Ihnen leicht, siehe unter: <https://buendnislej.website>. Einsendeschluss ist am 15. Februar.



Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

2021 – es bleibt spannend

Wir wünschen Ihnen für das neue Jahr alles Gute sowie vor allem viel Kraft und Geduld, um diese schwierigen Zeiten zu überstehen. Auch in politischen und organisatorischen Dingen herrscht in Markkleeberg überwiegend Stillstand. Die Ausschuss-Sitzungen und Stadtratsversammlungen finden meistens nicht statt. Viele Themen werden verschoben oder auch einfach ausgesessen. Darunter fällt auch das Thema und Problem des nächtlichen Fluglärms in Markkleeberg. Die letzte bzw. noch einzige Chance etwas aktiv gegen die steigende Lärmbelastung der Markkleeberger zu tun, gerät also fast völlig aus dem Blick. Alle interessierten und betroffenen Bürger, welche bereit sind etwas dagegen zu unternehmen, können noch bis zum 15.02.2021 ihre Einwendungen geltend machen. Unter folgendem Link können Sie noch bis zum 15.02.2021 (mit Post

eingehend) Ihren Unmut bekunden: <https://buendnislej.website/wp-content/uploads/2021/01/Vorlage-Einwendungen2.pdf> Füllen Sie das bereits vorbereitete Formular aus und nutzen Sie kurzfristig diese Möglichkeit Ihr Missfallen zu äußern. Wir verhindern somit zusätzliche „Tiefflieger“ in unserer Stadt Markkleeberg. Davon haben wir bereits genug. Bleiben Sie gesund und uns gewogen, gemeinsam können wir vieles zum Guten verändern.



Ihre Fraktion der AfD im Stadtrat Markkleeberg

Mehr Mobilitätsgerechtigkeit – das Bildungsticket für Sachsen

Vor der Landtagswahl 2019 haben wir ein Bildungsticket für Sachsen versprochen. Dieses soll nun ab dem nächsten Schuljahr 2021/2022 kommen. Es müssen allerdings noch die Stadträte und Kreistage zustimmen. Was spricht für das Bildungsticket? Damit werden insbesondere jene unterstützt, die für den Schulweg auf den ÖPNV angewiesen sind. Für lediglich 15 Euro pro Monat (im Jahresabonnement für 180 Euro) könnte dann ganztägig im gesamten Verkehrsverbund des Schulortes der ÖPNV genutzt werden. Nutzungsberechtigt wären alle Schüler/innen der allgemeinbildenden und berufsbildenden Schulen, die keine duale Ausbildung absolvieren (für Azubis gibt es seit dem 1. August 2019 das AzubiTicket Sachsen). Viele Markkleeberger/innen, die in aber v. a. außerhalb unserer Stadt eine Schule besuchen, würden

von der Einführung des Bildungstickets profitieren. Zum einen entlastet es finanziell die Eltern deutlich, zum anderen erhöhte es die Mobilität. Für geringere Kosten könnten Schüler/innen dann wesentlich weiter fahren. Somit würden Ausflüge ebenso erleichtert wie die Vereinstätigkeit in der Nachbarstadt oder Behördengänge nach Borna oder Grimma. Es ist also ein weiterer Schritt zu mehr Mobilitätsgerechtigkeit – und umweltfreundlich. Interessant für die kommunalen Parlamente ist die Finanzierung des Bildungstickets. Der Freistaat Sachsen wird sich laut Wirtschaftsministerium mit bis zu 50 Mio. Euro pro Jahr beteiligen. Wir werden uns mit dem Ticket intensiv auseinandersetzen und sie über die weitere Entwicklung informieren.



Ihre SPD Markkleeberg

CDU/FDP – Demokratische Gremienarbeit muss fortgeführt werden

Zum Erhalt demokratischer Strukturen, dürfen die Einschränkungen im Sitzungsbetrieb des Stadtrates nicht länger als zwingend notwendig bestehen. Nachdem bis in den Dezember die Gremien getagt haben, wurden diese für den Januar seitens der Stadt Markkleeberg abgesagt. Wie es weiter geht ist unklar. Dabei gäbe es durchaus Möglichkeiten zur Durchführung. Sowohl persönliche als auch digitale Online-Gremienarbeit wären rechtlich und technisch durchführbar. Dazu hat der Sächsische Landtag die entsprechenden Paragraphen der Gemeindeordnung ergänzt. Dies wird auch von anderen Städten und Gemeinden genutzt – jüngstes Beispiel ist Leipzig. Dennoch sind digitale Sitzungen in Markkleeberg zurzeit nicht geplant und es mangelt an aktuellen Informationen an die Stadträte und Gremienvertreter. Für die Stadträte wichtige Angelegen-

heiten können somit nicht direkt weitergegeben und besprochen werden. Wir halten jedoch viele Themen für dringend klärungsbedürftig. So bedürfen beispielsweise die Auswirkungen der Corona-Krise auf unsere städtische Wirtschaft und Kultur einer fortlaufenden Diskussion. Zudem gilt es den Haushaltsplan für die Jahre 2021 und 2022 auch unter den sich ändernden Voraussetzungen aufzustellen. Konstruktive Diskussionen um aktuelle Themen der Stadt müssen während des Entscheidungsprozesses möglich sein. Die CDU/FDP-Fraktion fordert daher erneut, die erforderlichen Gremiensitzungen sicherzustellen.



**Eine Maske für den Sport:
Mit Virenschutz die Zukunft des
Breiten- und Spitzensports sichern**



Foto: djd / www.5log.de

Durch die Corona-Krise werden Breiten- und Spitzensport extrem ausgebremst. Im Kampf gegen die Pandemie und für eine baldige Rückkehr zur Normalität im Sport haben sich nun der Maskenhersteller 5log und die Deutsche Sporthilfe (DSH) mit der Kampagne safesports.de zusammengesetzt. Künftig sollen die von der Sporthilfe geförderten Sportler mit den innovativen Masken, die 99,9 Prozent der Corona-Viren unschädlich machen können, ausgestattet werden. Zusätzlich fließen pro verkaufter #safesports-Aktionsmaske jeweils drei Euro an die DSH. Vor allem aber schützt mit den selbstdesinfizierenden Mund-Nasen-Bedeckungen jeder sich selbst und sein Umfeld. Alle Informationen gibt es unter www.5log.de. *djd*

Neues Diabetes Ratgeber-Buch

„Genussvoll abnehmen mit Diabetes“



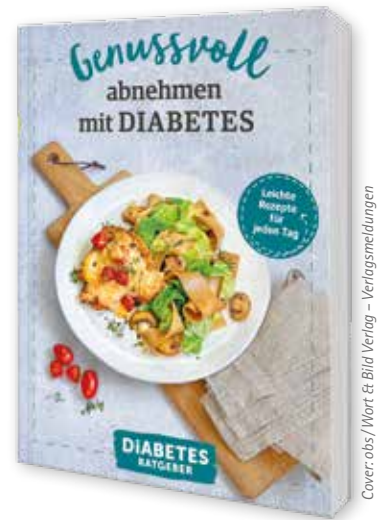
Ohne Crashdiät, dafür mit Genuss und langfristigem Erfolg: Das neue Kochbuch zeigt Menschen mit Diabetes, wie sie sich ausgewogen, gesund und kalorienarm ernähren können

In Deutschland haben fast acht Millionen Menschen Diabetes-Typ-2, jedes Jahr kommen rund 500.000 Patienten dazu. Um den Krankheitsverlauf positiv zu beeinflussen, ist eine gesunde Ernährung wichtig. Wie das ganz ohne Crashdiät, dafür langfristig und mit Genuss gelingt, zeigt das neue Buch „Genussvoll abnehmen mit Diabetes“. Das neue Kochbuch des Gesundheitsmagazins Diabetes Ratgeber ist seit Januar 2021 im Buchhandel und auch über Apotheken erhältlich.

„Wir zeigen, wie man ausgewogen, gesund und kalorienarm kocht, ohne dass man hungern oder verzichten muss. Unser Konzept ist langfristig gedacht, denn einseitige Diät hält auf Dauer keiner durch“, sagt Anne-Bärbel Köhle, Autorin und Chefredakteurin des Diabetes Ratgeber. „Unser Buch möchte helfen, nachhaltig an Gewicht zu verlieren, was gerade für Menschen mit Diabetes besonders günstig ist.“

Denn mit einer gesunden Ernährung verbessern sich meist auch die Blutzuckerwerte.“

50 einfache Gerichte, die schnell zubereitet werden können, hat das beliebte Magazin Diabetes Ratgeber in diesem Kochbuch zusammengestellt. Dazu gibt es viele gute und alltagstaugliche Ernährungstipps. Alle Rezepte wurden exklusiv von einer Ernährungsexpertin für Menschen mit Diabetes entwickelt. Dank der perfekten Nährstoffzusammensetzung wirken sich die Gerichte günstig auf den Blutzucker aus. Zusätzlich enthalten die Rezepte alle wichtigen Nährwertangaben, die für Menschen mit Diabetes relevant sind.



Cover: obs / Wort & Bild Verlag – Verlagsmeldungen

■ „Genussvoll abnehmen mit Diabetes“ (144 Seiten, ISBN: 978-3-927216-63-1, PZN: 16893158). Jetzt erhältlich in Ihrer Apotheke, im Buchhandel und auf shop.apotheken-umschau.de. *ots*



AKTUELLES AUS DER AHORN-APOTHEKE

Im Dezember 2020 begrüßten wir im Team der Ahorn-Apotheke unsere neue Kollegin Claudia Giga. Wir freuen uns auf eine erfrischend gute Zusammenarbeit und wertvolle Impulse. Wir wünschen ihr und unseren Kunden viel Freude aneinander und Spaß an der täglichen Arbeit.
Ulrike von Wilmowski (Apothekerin / Inhaberin)



Mein Lieblingszitat:

„Die wichtigsten Menschen sind nicht die, die den Kopf voller Wissen haben. Es sind die, die ein Herz voller Liebe haben, Ohren die bereit sind zuzuhören und Hände, die bereit sind zu helfen.“
Autor unbekannt

STECKBRIEF CLAUDIA GIGA

Geboren in: Erlabrunn

Ausbildung:

- Pharmazeutisch-Technische Assistentin in Leipzig
- Studium der Pharmazie an der Universität in Halle

Fachliche Kompetenzen:

Homöopathin, Mineralstoffberaterin nach Dr. Schüssler, Bachblütentherapeutin und Darmberaterin

Familienstand:

Glücklich verheiratet, zwei Kinder

Hobbys:

Reisen – ich sammle Momente, keine Dinge

Sternzeichen: Stier

Was wenige über mich wissen:

Ich würde gern einen Fernwanderweg gehen.

Koburger Str. 50 | 04416 Markkleeberg

Tel: 0341-92647764 | www.markkleeberg-apotheke.de

Entdecken Sie unsere AROMAÖL-MANUFAKTUR!

Getreu dem Motto *sanft küsst wirksam* finden Sie in unserem Sortiment individuell zusammengestellte Aromaöle für die ganze Familie.

Stöbern Sie in unserem Katalog, vor Ort in Ihrer Ahorn-Apotheke oder online unter www.aroma-apotheke.com.



*** GRATIS** beim Kauf von Produkten unserer Aromaöl-Manufaktur ab einem Warenwert von 25 €.

GRATIS* Arganöl Lippenpflege 5g

Arganöl Lippenpflege

AvD stellt E-Auto-Rechner zur Verfügung

Individuelle Berechnung von Wirtschaftlichkeit und Emissionen

Macht ein Elektroauto für mich und meine Familie wirtschaftlich Sinn? Wie umweltfreundlich ist so ein E-Auto tatsächlich? Diese zwei Fragen sind für immer mehr Menschen von entscheidender Bedeutung, wenn es um die Anschaffung eines neuen Autos geht. Die Entscheidung, ob der Neue über einen Elektroantrieb verfügen oder auch künftig Benzin- oder Diesel-Kraftstoff verbrennen soll, will in vielen Fällen gut überlegt sein. Der Automobilclub von Deutschland (AvD) bietet jetzt eine praktische Hilfestellung, um die beiden Eingangsfragen ganz individuell zu beantworten.

Auf seinem Internetportal bietet der AvD einen kostenlosen E-Mobilitätsrechner an, mit dem sich die Kosten eines Elektroautos kalkulieren und mit denen eines vergleichbaren Benziners oder Diesels vergleichen lassen. Und das nicht als theoretischer Wert, sondern individuell auf das eigene Mobilitätsverhalten zugeschnitten. Dazu wählt der Anwender zunächst aus fünf vorgegebenen Fahrzeugklassen die passende aus und gibt anschließend seine durchschnittliche jährliche Fahrleistung in Kilometer ein. Zudem ist die Verteilung der Orte, an denen das E-Auto geladen werden soll – zu Hause, unterwegs oder am Arbeitsplatz – individuell wählbar und wird in der Kalkulation entsprechend berücksichtigt.

■ Übersichtlich und umfassend

Auf der Ergebnisseite erhält der Nutzer zunächst eine grafische Darstellung der Gesamtkosten und der Emissionen sowohl für ein Elektroauto als auch für einen Verbrenner. Dafür bezieht sich der E-Mobilitätsrechner des AvD zunächst auf voreingestellte Durchschnittswerte, um mit wenigen Eingaben eine fundierte Orientierungshilfe liefern zu können. Die Voreinstellungen für die Nutzungsdauer des Fahrzeugs lassen sich im Anschluss aber ebenso individuell anpassen wie die Kaufpreise des gewählten Stromers und des ebenfalls zur Wahl stehende Verbrenners. Auch mögliche Zuschüsse, die Verbrauchswerte, Energiepreise, Steuern und Wartungskosten lassen sich in Ansatz bringen. Und wer es ganz genau nehmen möchte, hat sogar die Option, die Anschaffungskosten einer heimischen Ladestation (Wallbox) und der dafür nutzbaren Fördermittel einbeziehen. Anwenden bietet sich damit die Möglichkeit, die Kosten mehrerer in Frage kommender Fahrzeugtypen oder -modelle zu vergleichen, sich dem Thema Elektromobilität inhaltlich weiter anzunähern oder durch Ausprobieren einfach nur zu erfahren, wie stark sich Änderungen einzelner Parameter auf die Entwicklung der Kosten und der Emissionen auswirken.



Lohnt sich die Anschaffung eines Elektroautos? Der E-Mobilitätsrechner des AvD gibt Antworten. (Foto: Unsplash/Waldemar Brandt)

Der E-Mobilitätsrechner des AvD ermittelt, welche Emissionen über den gesamten Lebenszyklus des Elektroautos wie auch des zum Vergleich herangezogenen Verbrenners anfallen – von der Produktion über die Nutzung bis hin zum Recycling – und stellt die Gesamtsummen einander gegenüber.

■ Kosten und Emissionen – gesamt, pro Jahr, pro 100 Kilometer

Für eine gute Entscheidungsbasis sorgt schließlich die zusammenfassende Aufstellung der anfallenden Kosten sowie der CO₂-Bilanz – für das E-Auto auf der einen Seite und des zum Vergleich gewählten Verbrenners auf der anderen. Darüber hinaus werden dabei auch die jeweils anteiligen Kosten für Strom- beziehungsweise Kraftstoffkosten als Euro-Beträge ebenso angegeben wie der Anteil der Nebenkosten. Die jeweiligen Zahlenwerte können nach Wunsch für die gesamte Nutzungsdauer hinweg, pro Jahr oder sogar auf 100 Kilometer angegeben werden. Und weil unabhängig von der gewählten Bezugsgröße in einem gesonderten Feld auch angegeben wird, welchen Betrag die jeweilige Differenz zwischen den beiden Vergleichsfahrzeugen ausmacht, liefert der E-Mobilitätsrechner des AvD seinen Nutzern alle Angaben, um die Frage nach dem Sinn eines E-Autos individuell beantworten zu können.

PM Automobilclub für Deutschland (AvD)

FINDEISEN TAXI

Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18
www.familientaxi-leipzig.de
findeisen-partner@t-online.de

Autoankauf zu fairen Preisen



Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
 Freiburger Allee 42
 04416 Markkleeberg
 Tel.: 0341 3585065
 Mobil: 0172 3590 900
kontakt@ts-markkleeberg.de



Vollstreckungsgegenklage möglich

Miterben dürfen alleine einen Titel gegen den Schuldner zugunsten der Erbengemeinschaft erstreiten



Miterben sind gesetzlich nur dazu berechtigt, Ansprüche der Erbengemeinschaft mit Wirkung für die gesamte Erbengemeinschaft geltend zu machen. Hat ein Miterbe einen solchen Vollstreckungstitel erworben, schließt sich die Frage an, ob dieser Miterbe auch alleine dazu berechtigt ist, die Zwangsvollstreckung durchzuführen. Eine Antwort darauf zu finden, war im Folgenden Aufgabe des Bundesgerichtshofs (BGH).

Nach dem Tod des Erblassers fand eine Zwangsversteigerung eines zum Nachlass gehörenden Grundstücks zur Aufhebung der Erbengemeinschaft statt. Mit Beschluss des Amtsgerichts (AG) wurde festgestellt, dass der Erbengemeinschaft gegen einen der Söhne des Erblassers noch eine Forderung aus dem Verteilungsverfahren von ca. 150.000 Euro zusteht. Über diese Forderung der Erbengemeinschaft hat das AG dem Enkel des Erblassers, der ebenfalls zur Erbengemeinschaft gehörte, eine vollstreckbare Ausfertigung des Zuschlagsbeschlusses erteilt. Der Sohn des

Erblassers und Schuldner der Forderung wendete sich erfolglos gegen die Erteilung einer vollstreckbaren Ausfertigung der amtsgerichtlichen Entscheidung.

Der BGH hat im Wege einer Rechtsbeschwerde entschieden, dass das AG die vollstreckbare Ausfertigung der Entscheidung zu Recht zugunsten des Miterben erteilt hat. Dies sei eine zwangsläufige Konsequenz aus der gesetzlichen Befugnis des Miterben, alleine einen Titel gegen den Schuldner zugunsten der Erbengemeinschaft zu erstreiten. Es entspreche dem Sinn und Zweck der gesetzlichen Regelung, dass es jedem Miterben möglich sein soll, unabhängig von den weiteren Miterben einen zum Nachlass gehörenden Anspruch einzufordern, einzuklagen und im Wege der Zwangsvollstreckung durchzusetzen. Sollten mehrere Miterben jeweils gesondert für sich eine Ausfertigung des Vollstreckungstitels über die gesamte Forderung beantragen, würde der Schuldner nämlich ausreichend dadurch geschützt, dass er im Wege einer Vollstreckungsgegenklage geltend machen kann, die Forderung bereits gegenüber einem Miterben erfüllt zu haben.



■ Hinweis

Mit dieser Entscheidung wird ein Streit in der Rechtsprechung darüber beendet, ob der Miterbe eine vollstreckbare Ausfertigung verlangen kann, die ausschließlich ihn als Vollstreckungsgläubiger ausweist.

*Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,
Rechtsanwalt für Erbrecht,
Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)*

*(Quelle: BGH,
Urteil vom 4. November 2020 – VII ZB 69/18)*

Anmerkung: Die auf dieser Doppelseite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller
Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

- Familien- und Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Koburger Straße 87 · 04416 Markkleeberg
Tel.: (0341) 35129340 · Fax: (0341) 35129340
E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de · www.ra-j-hiller.de

Seit über 20 Jahren **MEINEL**
STEUERBERATER

Steuern Sie aktiv Ihrer Zukunft entgegen

Wir freuen uns darauf, Sie unterstützen zu dürfen. Nutzen Sie die individuellen Angebote für Unternehmer & Privatpersonen

Lohn- & Finanzbuchhaltung > Jahresabschluss > Steuererklärung

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland

Hauptstraße 19 ♦ 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 ♦ 35 88 742
E-Mail: info@steuerberater-meinel.de

www.nagel-erbrecht.de

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht
· Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)

Raschwitzter Straße 32 · 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3584861

Überwachung am Arbeitsplatz

Was im Büro und im Homeoffice erlaubt ist und was nicht

E-Mail-Postfach mitlesen, Internetverhalten auswerten, Tastatureingaben und Mausbewegungen aufzeichnen oder heimlich Webcam-Aufnahmen anfertigen – technisch gibt es viele Möglichkeiten, die Arbeit von Angestellten im Büro oder im Homeoffice zu überwachen. Was erlaubt und was unzulässig ist, das stellt die Stiftung Warentest in der aktuellen Februar-Ausgabe ihrer Zeitschrift test dar.

Besonders jetzt, wenn viele Arbeitnehmer im Homeoffice arbeiten, sind manche Chefs versucht, über technische Tools ihre Mitarbeiter zu kontrollieren. Darauf deuten die im Jahr 2020 stark gestiegenen Verkaufszahlen von Software, mit der Firmen ihre Angestellten überwachen können.

Grundsätzlich gilt: Eine permanente Überwachung zur Leistungskontrolle ist unzulässig. Beispielsweise ist heimliche Webcam-Überwachung nur unter sehr engen Voraussetzungen erlaubt, etwa bei dem Verdacht, dass der Arbeitnehmer Arbeitszeitbetrug begeht. Ohne einen konkreten Anlass sind heimliche Aufnahmen rechtswidrig.

Aber untersagt der Arbeitsvertrag die private Nutzung des Internets, darf der Arbeitgeber den Browserverlauf eines Angestellten auswerten, wenn er den konkreten Verdacht hat, dass dieser gegen die Regelung verstößt. Die so gewonnenen Daten dürfen als Beweise verwertet werden, zum Beispiel in einem Kündigungsprozess. Ist die private Internetnutzung erlaubt, darf der Chef den Browserverlauf

auswerten, wenn er den konkreten Verdacht hat, der Angestellte übertreibt es.

Daten, die mittels Keylogger-Software erhoben wurden, sind als Beweismaterial gegen Arbeitnehmer allerdings nicht zulässig. Mit der Software lassen sich alle Tastatureingaben protokollieren. Da dies aber massiv in das Recht auf informationelle Selbstbestimmung eingreift, ist eine darauf gestützte Kündigung unwirksam.

Unter welchen Umständen welche technischen Kontrollmethoden zulässig sind, klärt der Artikel „Überwachung am Arbeitsplatz“. Er findet sich in der Februar-Ausgabe der Zeitschrift test und online unter www.test.de/ueberwachung-arbeitsplatz.

PM Stiftung Warentest



Steuerbescheide sollen verständlicher werden: bundesweite Pilotstudie mit Bürgerbeteiligung gestartet



Der Bund und die Länder setzen sich für eine noch leistungsstärkere und serviceorientiertere Steuerverwaltung ein. Um die Kommunikation mit den Bürgerinnen und Bürgern weiter zu verbessern, überprüfen Bedienstete der Steuerverwaltung derzeit bundesweit u. a. Schreiben, Vordrucke, Steuerbescheide sowie Broschüren und Internetauftritte auf ihre Verständlichkeit. Das Leibniz-Institut für Deutsche Sprache (IDS) unterstützt diese Arbeiten als wissenschaftlicher Kooperationspartner.

Bürgerinnen und Bürger sind ab sofort aufgerufen, die Verständlichkeit von Texten der Steuerverwaltung zu bewerten und aktiv an der Verbesserung der Verwaltungssprache mitzuwirken. Die Befragung erfolgt anonym und dauert etwa 20 Minuten. Die Teilnahme ist mit untenstehendem Link möglich.

PM Sächsisches Staatsministerium der Finanzen

■ **Teilnahmelink:**
www.unipark.de/uc/IDS_Steuertexte





Ihr externes Personalbüro.

**Lohnbuchhaltung
in Markkleeberg**

effizient, digital und
prüfungssicher

+

**Steuerberatung für
Lohn & Gehalt**

Betreuung und
Vertretung bei
Betriebsprüfungen
sowie Rechtsbehelfen.

Nordstraße 15 | 04116 Markkleeberg | 0341 333957-15 | info@epeo.de | www.epeo.de

Gesetze und Neuigkeiten 2021 rund um das Thema Immobilien

Markkleeberger Immobilien bleibt Ihr kompetenter Ansprechpartner vor Ort



Wie in jedem Jahr möchte ich Sie an dieser Stelle über ausgewählte gesetzliche Änderungen und Neuigkeiten rund um das Thema Immobilien informieren. Einige Gesetzesänderungen traten schon Ende 2020 in Kraft, sind aber nochmals aufgeführt.

■ Für Eigentümer einer Eigentumswohnung:

Eine Reform des Wohneigentumsgesetzes trat bereits am 1. Dezember 2020 in Kraft und bringt für Eigentümer in Wohneigentümergemeinschaften (WEG) Veränderungen mit sich. Wesentlich ist zum einen, dass jetzt die einfache Mehrheit der Eigentümerversammlung anwesenden und vertretenen Stimmen über alle baulichen Veränderungen des Gemeinschaftseigentums entscheidet. Außerdem kann jeder Wohnungseigentümer bauliche Veränderungen des Gemeinschaftseigentums verlangen, die der Barrierefreiheit, der E-Mobilität, dem Einbruchschutz oder dem Zugang zu schnellem Internet dienen. Allerdings muss er dann die Kosten selbst tragen. Es müssen sich nun nur noch diejenigen Eigentümer an den Kosten von baulichen Veränderungen beteiligen, die der Maßnahme zugestimmt haben. Ausnahmen: Alle Eigentümer müssen entsprechend ihrem Miteigentumsanteil zahlen, wenn sich die Maßnahme amortisiert. Auch erhalten Verwalter der WEG grundsätzlich mehr Befugnisse, können aber auch leichter abberufen werden.

■ Für Eigentümer einer Immobilie:

Das neue Gebäudeenergiegesetz (GEG) gilt seit dem 1. November 2020. Es führt die Energieeinsparverordnung, das Energieeinspargesetz und das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz zusammen und stimmt die Regeln zur Energieeffizienz und zur Nutzung von erneuerbaren Energien aufeinander ab. Die Übergangsfrist, bis das neue GEG die Energiesparverordnung (EnEV) ablöst, endet am 1. Mai 2021. Für Emissionen aus der Verbrennung fossiler Brennstoffe, beim Heizen und Tanken muss ab 2021 ein CO₂-Preis gezahlt werden. Energie wird damit für Verbraucher und Immobilieneigentümer wohl teurer.

Strengere Feinstaubregeln für Kamine und Öfen: Die Kamine und Öfen, die zwischen 1985 und 1994 errichtet wurden, müssen ab 2021 höhere Grenzwerte für Staub einhalten. Können keine Feinstaubfilter nachgerüstet werden, müssen sie außer Betrieb genommen werden. Darüber informiert Sie Ihr Schornsteinfeger.

■ Für Kaufinteressenten und Käufer einer Immobilie:

Die Frist für das Baukindergeld verlängert sich um drei Monate bis zum 31. März 2021. Mit dem Baukindergeld fördert der Staat den Bau oder Kauf von selbstgenutztem Wohneigentum für Familien mit Kindern – diese können zehn Jahre lang jährlich 1.200 Euro Baukindergeld je Kind erhalten, wenn sie gewisse Kriterien erfüllen. Eltern mit Kindern, die zwischen 1. Januar 2018 und 31. März 2021 einen Kaufvertrag unterzeichnen, eine Baugenehmigung erhalten oder mit einem Bauvorhaben beginnen, können einen Antrag stellen.

Ebenfalls für Familien steigt die Wohnungsbauprämie. Sowohl die Förderung selbst als auch die Einkommensgrenzen wurden ab 2021 deutlich erhöht.

Die neue Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) und das Gesetz zur Regelung von Ingenieur- und Architektenleistungen (ArchLG) traten am 1. Januar 2021 in Kraft. Künftig soll es keine verbindlichen Mindest- oder Höchst Honorarsätze mehr geben. Die Honorare für Planerleistungen sollen nach dem Willen des EuGH frei vereinbar sein.

Seit 23. Dezember gilt das Gesetz für die Verteilung der Maklerkosten beim Verkauf/Kauf von Immobilien. Der Käufer soll demnach nicht mehr an Maklerprovision zahlen als der Verkäufer. Es gibt allerdings unterschiedliche Regelungen und Anwendungen, insbesondere in Bezug auf die Art der Immobilie und des Käufers, und trifft nur auf ab 23. Dezember 2020 geschlossene Verträge zu. Mehr Informationen darüber erhalten Sie auch gern bei Ihrer Maklerin vor Ort. *Ihre Sybille Lipp, Markkleeberger Immobilien*

KÖNIG
Ihr Handwerker vor Ort
• Malerarbeiten
• Bodenlegearbeiten
• Trockenbau

Malermester König e.K.
Inhaber N. Hake
Karl-Liebnecht-Straße 7
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3581121
www.malermester-koenig-leipzig.de
malermester.koenig@t-online.de

FENSTER
MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »
• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Wintergärten
Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:
Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Markkleeberger Immobilien
Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort
Beratung – Bewertung – Verkauf
Rathausstraße 23
04416 Markkleeberg
www.markkleeberger-immobilien.de

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr
und nach Terminvereinbarung ☎ 0341 350 480 55

Oberflächenveredelung mit Wow-Effekt

Wände, Möbel und Co. mit designstarken Kunststoffplatten aufpeppen



Edler Look mit Mehrwert: Die mit Effektplatten bedeckte Wand sieht nicht nur toll aus, sondern ist gleichzeitig ein pflegeleichter Spritzschutz. (Fotos: epr/Gutta)



Die seitlichen Türen des begehbaren Kleiderschranks sind mit Dekorplatten aus Acrylglas verglast. Ob mit einer glatten oder strukturierten Oberfläche sowie in verschiedenen Tönungen – es gibt für jeden Stil die passende Platte.

Lag beim Heimwerken bisher vor allem der Garten beziehungsweise der Balkon im Fokus, wird die Aktion „Schöner wohnen“ nun zunehmend Richtung Innenräume verlagert. Mit etwas Fantasie und handwerklichem Geschick lässt sich im Handumdrehen frischer Wind in die eigenen vier Wände bringen.

Wie wäre es mit einem optischen Hingucker in der Küche, der gleichzeitig als pflegeleichter Spritzschutz fungiert? Mit Effektplatten von Gutta, die in zahlreichen Designs erhältlich sind, wird der Traum eines modernen Küchenlooks schnell wahr. Einfach mit dem Teppichmesser oder einer feinen Säge passend zuschneiden, auf die Wand hinter der Arbeitsfläche oder auf Schrankfronten kleben, fertig.

■ Apropos Schrankfronten

Mit Acrylglas-Platten von Gutta lassen sich neben Kleiderschränken auch effektvolle Verglasungen von Vitrinen oder hinterleuchteten Theken realisieren. Wer lieber etwas für den Nachwuchs gestalten möchte, greift zu den hobbycolor-Platten des Herstellers. Das sind leichte Kunststoffplatten mit einer hervorragenden Widerstandsfähigkeit gegenüber Schlägen und Kratzern. Zudem lässt sich die seidenmatte Oberfläche problemlos beschriften oder bekleben.

■ Multifunktions-Spieltisch

Das macht sie zur perfekten Basis für einen „Multifunktions-Spieltisch“: Auf einem herkömmlichen Tisch in kindgerechter Größe werden seitlich mittels großer Schlüsselringe verschiedene hobbycolor-Platten angebracht, die sich je nach Bedarf umklappen lassen. So verwandelt sich die Tischoberfläche via Plattenwechsel blitzschnell vom Brettspiel über eine Legoplatte hin zur Malunterlage. Mehr Informationen unter www.gutta.com sowie www.homeplaza.de. epr



Dank blitzschnell umgeklappter Platten verwandelt sich der Maltisch in eine Unterlage für Gesellschaftsspiele. Das macht nicht nur Spaß, sondern spart auch jede Menge Platz.

„Perfekt einrichten für alle!“

MÖBEL
VOIGT

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna
Tel. 03433 - 205580 | www.moebel-voigt.de

Mo – Fr: 9.00 – 18.30 Uhr | Sa: 9.00 – 14.00 Uhr







In besten Händen bei VON POLL IMMOBILIEN in Markkleeberg



Immobilienprofi
Jens Bischoff berät
Sie gern.

Wer heutzutage seine Immobilie veräußern möchte oder ein neues Zuhause sucht, stößt schnell auf den Namen VON POLL IMMOBILIEN, mit über 350 Standorten eines der größten Maklerhäuser Europas. Auch in Markkleeberg zeigt VON POLL IMMOBILIEN Flagge. Gemeinsam mit seinem Team betreut hier Jens Bischoff Eigentümer und Suchkunden kompetent und zuverlässig in allen Fragen rund um die Immobilienvermittlung. Spezialisiert sind sie auf wertbeständige Immobilien in bevorzugten Lagen. Das umfasst sowohl die stilvolle Villa, die charmante Eigentumswohnung oder das Anwesen in der Umgebung

■ Professionelle Betreuung durch unsere Experten

Die Immobilienvermittlung ist komplex und die Dienstleistungen von Jens Bischoff und seinem Team sind entsprechend umfangreich. Das reicht vom persönlichen Erstgespräch, gern auch per Telefon oder Video, bis zum erfolgreichen Vertragsabschluss. Ihr Service erspart dem Kunden bei allem viel Zeit und Mühe. Jens Bischoff ist gebürtiger Markkleeberger und verfügt über langjährige Erfahrung auf seinem Gebiet, ist ausgesprochener Kenner des regionalen Marktes und vor Ort bestens vernetzt. Eigentümer und Suchkunden sind bei ihm und seinem Team also in besten Händen.

■ Marktpreiseinschätzung

Gerne führen die Experten bei VON POLL IMMOBILIEN vor Ort eine kostenfreie und unverbindliche Marktpreiseinschätzung durch. Denn nur mit einem realistisch bemessenen Angebotspreis kann ein erfolgreicher Verkauf zu für beide Seiten akzeptablen Konditionen gelingen. Jens Bischoff als geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®) zieht dazu normierte Bewertungsmethoden heran und ergänzt diese durch Fachkompetenz, langjährige Marktkenntnis und eine professionelle Einschätzung der Mikrolage.

■ Prüfung der Unterlagen – vom Energieausweis bis zum Grundbuch

Im Rahmen des Vermittlungsprozesses sind eine Vielzahl von Schritten zu tun. Zu Beginn geht es unter anderem um die Prüfung der Unterlagen. Der Energieausweis beispielsweise ist in der Regel gesetzlich vorgeschrieben. Liegt er vor oder muss er

noch erstellt werden? Das Grundbuch ist ebenfalls zu überprüfen. Die Immobilienprofis von VON POLL IMMOBILIEN kümmern sich, wenn nötig, um das Einholen von Bestätigungen oder die Löschung von Altlasten.

■ Exposé-Erstellung

Ein Exposé ist die Visitenkarte einer Immobilie. Wichtig ist daher eine professionelle und aussagekräftige Präsentation des Eigenheims. Sei es auf Onlineportalen oder in Papierform, neben den Texten sind oft die Bilder ausschlaggebend für den ersten Eindruck. Daher ist es wichtig, professionelle Fotos zu verwenden. Das Team um Jens Bischoff weiß, worauf es bei der Präsentation einer Immobilie ankommt und nimmt Eigentümern die Erstellung eines ansprechenden Exposés gerne ab.

■ Maßgeschneiderte Vermarktung und Besichtigung

VON POLL IMMOBILIEN bewirbt die Immobilie mit individuell abgestimmten Maßnahmen, auf Wunsch auch per Secret Sale. Die Makler vom Markkleeberger Team übernehmen die Auswahl der Interessenten inklusive der Bonitätsprüfung. Außerdem verfügen sie über einen großen Pool bereits qualifizierter Suchkunden. Das beschleunigt den Vermittlungsprozess. Im Gespräch ermitteln sie die genaueren Wünsche und Vorstellungen der potenziellen Käufer. Gern stellen sie auch einen virtuellen Rundgang zur Verfügung, mit dem man das Anwesen bequem zuhause am Computer oder Smartphone anschauen kann. Nur wenn die Immobilie wirklich passt, geht es zur individuellen Besichtigung. Jens Bischoff und sein Team sind dabei stets Mittler mit dem Ziel, für beide Seiten ein optimales Ergebnis zu erreichen.

■ Begleitung bis zum Notartermin

Auch nach Einigung der Parteien bleiben die Immobilienberater an ihrer Seite und begleiten auch zum Notartermin. Schließlich tragen sie bis zur Übergabe der Immobilie dafür Sorge, dass alle Beteiligten zufrieden sind und Vereinbarungen korrekt umgesetzt werden. Gern organisiert das Markkleeberger VON POLL IMMOBILIEN Team auch eine House Warming Party für Freunde und die neuen Nachbarn.

VON POLL IMMOBILIEN

■ Kontakt

VON POLL IMMOBILIEN Markkleeberg
Hafenstraße 23a, 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 35428710
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com
www.von-poll.com/markkleeberg

Mama und Papa haben sich entschieden!
Wir bauen ein
Town & Country HAUS

Deutschlands meistgekauftes Markenhaus!

Jetzt informieren: 034341 43122
Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG Town & Country Lizenz-Partner
www.bellmann-immobilien.de

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VP VON POLL IMMOBILIEN

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0

Jens Bischoff
Büroleiter Markkleeberg
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Wie vermeide ich Plastik?

Supermärkte und Online-Shops bieten immer mehr Waren in ökologischen Verpackungen an. Wer solche Produkte kauft, leistet einen Beitrag zum Umweltschutz.

Obst in Plastikschaalen, Glühbirnen in Klarsicht-Blistern und das Elektrokabel aus dem Online-Shop in einem Meer aus Kunststoffchips. Wer umweltbewusst einkaufen will, steht oft verärgert vor dem Plastikberg, der mit der Ware ins Haus kommt. Denn der Großteil dieses Verpackungsabfalls ist Müll. Derzeit werden weniger als 20 Prozent des anfallenden Plastikmülls stofflich recycelt. Was hierzulande nicht verbrannt wird, landet im schlimmsten Fall auf einer Deponie in Asien oder im Meer.

Was also tun? Supermärkte und Discounter bieten längst Waren an, die umweltverträglich verpackt sind, zum Beispiel in Papier, Karton oder Wellpappe. Äpfel und Tomaten beispielsweise finden sich immer häufiger in Wellpappenschalen mit Deckkasschen. Die verhindern, dass die Früchte herausfallen, und machen gleichzeitig Schrumpffolie überflüssig. Diese Verpackungen bestehen aus biologisch abbaubaren, nachwachsenden Rohstoffen und werden nach Gebrauch über den Altpapierkreislauf vollständig recycelt. Aus dem gesammelten Material entsteht neues Papier – Wellpappe ist also keineswegs Müll, sondern ein wertvoller Rohstoff.

■ Jeder kann helfen

Jeder kann beim Einkaufen Entscheidungen im Sinne der Umwelt treffen, wenn er Waren auswählt, die in pflanzenbasiertes Material verpackt sind. Wer die Glühbirne oder den Adapter in der Pappschachtel statt im Kunststoff-Bliester kauft, handelt nachhaltig. Einige Supermärkte bieten bereits Fleischprodukte in Wellpappenschalen an, die hauchdünn mit Folie beschichtet sind. Nach Gebrauch lässt sich die Folie leicht von der Pappe lösen und getrennt entsorgen. Diese Verpackung verzichtet nicht komplett auf Plastik, aber auf einen erheblichen Teil. Oft sind nicht radikale Konzepte, sondern clevere Lösungen der richtige Weg, um Plastik zu vermeiden.



Verantwortungsbewusst einkaufen: Die Verpackung macht oft den Unterschied. (Foto: Syda Productions/stock.adobe.com /VDW/akz-o)

Gleiches gilt beim Online-Shopping. Luftpolsterfolien und Styroporchips sind nicht erforderlich, um die Ware im Innern des Pakets zu schützen. Das geht mit Polstern aus Wellpappe und Papier ebenso gut, ist aber umweltverträglicher. Wer nachhaltig im Netz einkaufen will, bevorzugt Versandhändler, die weitgehend auf den Einsatz von Packmitteln aus Kunststoff verzichten. Übrigens: Der Versandkarton sollte nach dem Auspacken flach gemacht ins Altpapier gegeben werden. So gelangt der Rohstoff Wellpappe effizient zurück in den Stoffkreislauf. akz-o



Bornaische Str. 73
„Am Schillerplatz“

- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe • Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3376333 • Fax: 0341 / 3376334



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Geschlossen.

Wir beraten
per Zoom weiter.

www.kueche-leipzig.de



Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de





IMMOBILIENGRUPPE

SIE MÖCHTEN EINE IMMOBILIE VERKAUFEN ?

Wir erzielen den besten Preis für Sie!

☎ 0341 - 12 466 200 • WWW.KOWO-IMMOBILIEN.DE

KOSTENFREIE IMMOBILIEN-BERATUNG



AUFGEPASST!

Wir haben den
passenden
Käufer
für Ihre
Immobilie!



www.paulick-immo-consult.de
 Telefon: **0341/23 10 66 50**

Paulick Immobilien Consulting
ist Kooperationspartner der



Klimaschonend tanken: „Grünes Heizöl“

Neue Aktion für Heizungsmodernisierer setzt auf zukunftsfähigen Brennstoff



Mit „future:fuels@work“ erhält man eine treibhausgasreduzierte Mischung aus nahezu CO₂-neutralem Brennstoff und Premium-Heizöl.



Der Tankvorgang bleibt gleich, nur das Heizöl ändert sich – es ist treibhausgasreduziert. (Fotos: epr/IWO)

Auch Gebäude mit einer modernen Öl-Brennwertheizung können langfristig die Klimaziele erreichen. Dazu soll zukünftig ein innovativer Brennstoff beitragen: Er wird zunehmend aus erneuerbaren Komponenten bestehen, die fossiles Heizöl nach und nach ersetzen. Um im praktischen Einsatz zu zeigen, wie eine klimaschonende Wärmeversorgung mit moderner Heizungstechnik und alternativen Brennstoffen möglich ist, sucht das Institut für Wärme und Mobilität (IWO)

gemeinsam mit führenden Heizgeräteherstellern für die Pilotinitiative „future:fuels@work“ nach Haushalten, die eine Modernisierung mit Öl-Brennwerttechnik planen oder gerade umsetzen – und treibhausgasreduzierten Brennstoff einsetzen möchten. Haushalte, die die CO₂-Bilanz im Rahmen einer energetischen Sanierung ihres Hauses besonders deutlich senken können, haben zudem Chancen auf finanzielle Zuschüsse in Höhe von 5.000 Euro. „Die nahezu klimaneutrale Komponente des Brennstoffs wird aus biobasierten Reststoffen wie Altfetten oder Pflanzen- und Holzabfällen gewonnen“, erklärt IWO-Geschäftsführer Adrian Willig. „Geplant ist in einer späteren Phase zudem auch die Beimischung von synthetischen Brennstoffen auf Basis von grünem Wasserstoff und recyceltem CO₂, sogenannten E-Fuels.“ Alle eingesetzten Mischungen entsprechen der aktuellen Heizölnorm und sind von den teilnehmenden Herstellern für den Einsatz freigegeben. Mehr Informationen stehen auf www.zukunftsheizen.de sowie www.homeplaza.de bereit. epr

Fliegengitter nach Maß

- **Spannrahmen**
- **Schieberahmen und Plissee-Türen**
- **Dreh- und Pendelrahmen**
- **Lichtschachtdeckungen**
- **Beratung – Aufmaß – Fertigung**
- **Lieferung / Montage**

Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen

Altner
Insektenschutztechnik

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau
E-Mail: info@fliegengitter-altner.de
www.fliegengitter-altner.de

Rufen Sie an:
034203 / 54287

- » Neugestaltung und Pflege von Grünanlagen
- » Heckenschnitt · Obstbaumschnitt
- » Baumschnitt und -fällung

... vom Fachmann (ausgebildeter Gärtner und FLL-zertifizierter Baumkontrolleur)

Jens Lohse · Ihr freundlicher Gärtner

☎ 0163 - 373 66 46
JL-Landschaftsgestaltung@web.de

LANDSCHAFTSGESTALTUNG

GARANT
IMMOBILIEN

Qualifizierte Beratung und Betreuung, von der Bewertung bis zum Verkauf.

OB SIE EIN HAUS, EINE WOHNUNG ODER EIN GRUNDSTÜCK
VERKAUFEN WOLLEN – WIR SIND AN IHRER SEITE.

Telefon 0341 / 58 31 19 00

www.garant-immo.de

WÖBER
IMMOBILIEN

Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser

Verkaufen Sie Ihre Immobilie erfolgreich
☎ 0341 99 160 830 - www.woeber.immo

WERTSTEIGERUNG | VERMIETUNG | VERKAUF

Sozialbestattung: Wer hat einen Anspruch?

Rund 20.000 Mal im Jahr gewähren die Sozialhilfeträger in Deutschland eine Kostenübernahme im Rahmen einer Sozialbestattung. Grundlage dafür ist der Paragraph 74 Sozialgesetzbuch (Zwölftes Buch), nach dem die erforderlichen Kosten einer Bestattung übernommen werden, soweit den hierzu Verpflichteten nicht zugemutet werden kann, diese zu tragen. Was auf den ersten Blick einfach klingt, führt in der Praxis immer wieder zu rechtlichen Auseinandersetzungen. Im Mittelpunkt steht dabei häufig die Frage, wer die Verpflichteten sind – neben der Zumutbarkeit (meist bezogen auf die wirtschaftlichen Verhältnisse der Antragsteller) und dem Leistungsumfang der Bestattung.

Wer nur aus einer moralischen Verpflichtung heraus eine Bestattung zum Beispiel für einen verstorbenen Freund in Auftrag gibt, kann nicht mit der Kostenerstattung durch das Sozialamt rechnen. „Schließlich wäre er nach geltendem Recht nicht verpflichtet, die Bestattungskosten zu tragen“, erläutert Rechtsanwalt Torsten Schmitt, Rechtsreferent von Aeternitas e.V., der Verbraucherinitiative Bestattungskultur.

Verpflichtet zur Tragung der Bestattungskosten sind nach Paragraph 1968 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) erst einmal die Erben. Müssen diese, zum Beispiel weil sie das Erbe ausgeschlagen haben, nicht dafür aufkommen, greift eine weitere Regelung: Dann folgt aus einer zu Lebzeiten bestandenen Unterhaltspflicht gegenüber den Verstorbenen die Pflicht, deren Bestattungskosten zu übernehmen. Sind auch dadurch keine Kostentragungspflichtigen zu bestimmen, müssen die Bestattungspflichtigen bezahlen. Hierbei handelt es sich um diejenigen, die verpflichtet sind, die Bestattung einer verstorbenen Person zu veranlassen. Die Reihenfolge geben die

Bestattungsgesetze oder -verordnungen der Länder vor. An den ersten Positionen finden sich dabei (bis auf einzelne Ausnahmen) Ehegatten, eingetragene Lebenspartner, (volljährige) Kinder und Eltern.

Umfassende Informationen zum Thema finden sich im von Aeternitas aktuell überarbeiteten „Ratgeber Sozialbestattung“. Dieser steht auf der Webseite des Vereins kostenlos zum Download bereit. Darin wird nicht nur erklärt, wer zu den „Verpflichteten“ zählt, sondern ebenso, wann das Tragen der Bestattungskosten nicht zumutbar ist, welche Leistungen die erforderlichen Kosten umfassen und wann und wo entsprechende Antrag zu stellen sind. *Aeternitas e.V.*



DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Wir nehmen uns Zeit.
Jederzeit.

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg
bestattungen-dunker.de
Tel. 0341 - 3581919



WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de



www.bestattungmueller.de

müller
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



Bestattungshaus Päschel
Meister- und Ausbildungsbetrieb

Patientenverfügung ist mir zu kompliziert. Alle Fragen zu letzten Wünschen dürfen Sie mit uns besprechen. Trauen Sie sich.

Frau Radtke ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Telefon: 034299 70688
www.bestattung-leipzigerland.de

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
lebt nicht mehr. Erinnerung ist das, was bleibt.*

Nach einem erfüllten und arbeitsreichen
Leben verstarb mein lieber Ehemann

Heini Krieg

* 02.06.1928 – † 12.01.2021

In ewig dankbarer Erinnerung:
Deine Ehefrau Anita
Deine Kinder Christine, Karin und Thomas
mit Familien und Verwandten

*Die Trauerfeier findet im engsten
Familienkreis statt.*



*Nicht klagen, dass du gegangen.
Danken, dass du gewesen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Schwester

MAGDA HIRSCH geb. Sotta
* 01.09.1934 † 13.01.2021

In stiller Trauer:
Deine Christine und Klaus
Deine Enkel Martin, Elisabeth und Familien
Deine Schwester Margot und Familie
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



**Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben
nicht mehr selbst
gestalten kann,
ist der Weg
zur Freiheit
und Trost für alle.**

Nach langer schwerer Krankheit
verstarb mein lieber Mann, guter Stiefvater und Opa

HEINZ DRECHSEL

17.04.1936 - 14.01.2021

In liebevoller Erinnerung

Sigríd Drechsel
Annette und Götz Hänisch
sowie Christin Haase

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



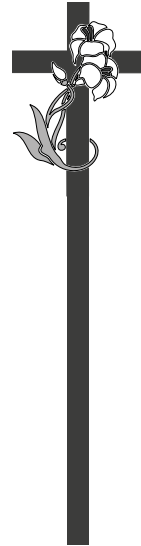
REGINA THIEM

* 10.12.1939 † 07.01.2021

Herzlichen Dank

- ☞ allen, die meine liebe Frau,
unsere herzengute Mutter,
Großmutter und Urgroßmutter
auf ihrem letzten Weg begleitet haben.
- ☞ allen, die ihr Mitgefühl und ihre Zuneigung
durch Briefe, Karten und Blumen
zum Ausdruck brachten.
- ☞ den Mitarbeitern des Pflegedienstes
zur Abendsonne
- ☞ dem Bestattungsunternehmen Wattler und
Herrn Pfarrer Bohne für seine tröstenden Worte

**Siegfried Thiem
Uwe Thiem mit Familie
im Namen aller Angehörigen**



Nach langer schwerer Krankheit
trauern wir um

Fred Darnstädt

6. März 1937 – 15. Januar 2021

In Liebe und Dankbarkeit
**Hannelore Voß
Deine Kinder
Enkel und
Urenkel**

*Die Trauerfeier findet aufgrund
der Corona-Pandemie im engsten
Familienkreis statt.*



*Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Ruhe ist Dir nun gegeben.
Schlafe wohl und habe Dank,*

Wir nehmen Abschied von

OTTO HELLMUND

* 18.12.1924 † 13.01.2021

In stiller Trauer

**Dein Sohn Andreas mit Barbara
Dein Kay mit Finn Luca
im Namen aller Angehörigen**

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.*

Heimkehr Bestattungshaus



■ Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen?

Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Markkleeberger Stadtjournal erreichen Sie alle.

Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:
Bernhard Weiß, bernhard.weiss@druckhaus-borna.de

... oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.




In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

ERNA BÖHME geb. Pusch
geb. 06.04.1936 gest. 30.12.2020

In stiller Trauer:
Dein Alex
Deine Kerstin und Familie
Deine Pia und Familie
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Wir trauern, dass wir dich verloren haben und sind dankbar für die Zeit, die wir mit dir hatten.

Edelgard Funke
geb. Falk
*26. November 1940 †10. Januar 2021

In Liebe und Dankbarkeit
Volkmar mit Ute
Iris mit Andreas
Marko mit Marie-Sophie und Ben-Luca
Diana mit Sascha und Vanessa
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.




Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Stefan Endler (Ossi)
* 17. Februar 1983 † 17. Januar 2021

In tiefer Trauer
Deine Mam
Deine Schwester Katja mit Familie
Deine Schwester Nancy (Krümel)
Familie Rosenthal
Deine Oma Annaberg und Hans
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 17. Februar 2021, um 12 Uhr, auf dem Friedhof Markkleeberg in der Hauptstraße 118 statt.

HERZLICHEN DANK

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu erfahren, wie viel Liebe, Achtung und Freundschaft ihm entgegengebracht wurde.

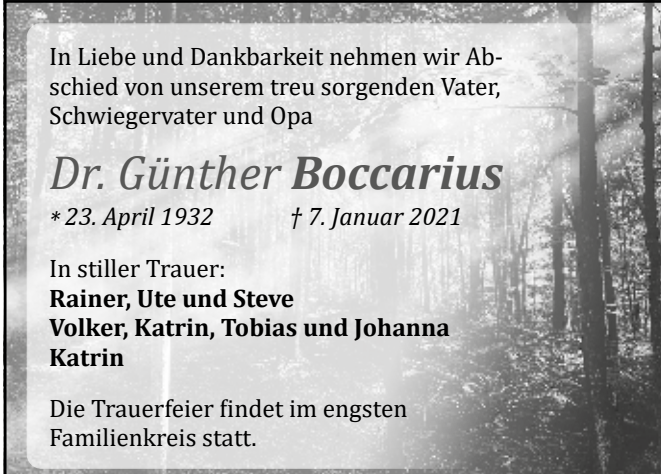
WOLFGANG KORTH
*9. August 1947 – †19. Dezember 2020

Wir danken für die liebevolle Anteilnahme und Verbundenheit, die wir in den schweren Stunden des Abschiedes von meinem lieben Mann, lieben Vati und Opi erfahren haben.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Päschel und dem Redner Herrn Hilbig.

In stiller Trauer
Ingrid, Michael und Tyler Korth

Markkleeberg, im Februar 2021



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem treu sorgenden Vater, Schwiegervater und Opa

Dr. Günther Boccarius
* 23. April 1932 † 7. Januar 2021

In stiller Trauer:
Rainer, Ute und Steve
Volker, Katrin, Tobias und Johanna
Katrin

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wir sind weiterhin für Sie da!



AMB

Automobile Böhlen

Neuwagen
Gebrauchtwagen
Werkstatt

AMB Automobile Borna GmbH Niederlassung Böhlen

Röther Str. 53, 04564 Böhlen



Tel.: 034206/619-0

Werkstatt

Unser Service ist weiterhin von Montag bis Freitag geöffnet. Gern können Sie auch unseren Hol- und Bringservice nutzen

Verkauf

Unsere Verkaufsräume sind leider für den Besucherverkehr geschlossen. Alle Verkaufsberater erreichen Sie dennoch telefonisch oder per Mail.

Tägliche Abnahme von HU/AU Inspektionsservice Räderwechsel Unfallreparatur 24h Notdienst Hol- & Bringservice

Unser Angebot

HU/AU (TÜV)

Bei uns können Sie von Montag bis Freitag Ihre Haupt-, und Abgasuntersuchung durchführen lassen.

Unser Preis: 123,00 €

Unser Angebot

Inspektion

Der Umfang einer Inspektion oder Ölwechsels sind von Modell zu Modell unterschiedlich. Wir beraten Sie gern.

Unser Preis ab : 99,00 €*

*zzgl. Material, abhängig vom Modell und Arbeitsaufwand

Unser Angebot

Fahrzeug-Check

Unsere Experten untersuchen Ihr Fahrzeug in allen wichtigen Punkten und sorgen für ein sicheres Gefühl.

Unser Preis: 14,99 €

Unser Angebot

Glasreparatur

Ein kleiner Steinschlag wird schnell zum irreparablen Riss. Kommen Sie besser schnell vorbei.

Unser Preis: 0,00 €*

*Bei den meisten Kaskoversicherungen

TOP Leasing für junge Gebrauchtwagen

noch bis zum 28.02.



Zu Beginn des Jahres starten wir mit einem interessanten TOP-Leasing für Modelle der Golf Familie und Passat. Nehmen Sie gern Kontakt mit uns auf, um kontaktlose Zahlungsweise und Übergabe des Wagens zu besprechen.

z.B.: VW Golf Variant Comfortline 2.0 TDI DSG 110 kW (150 PS)

Erstzulassung: 18.06.2019, Gesamtfahrleistung: 27.150 km

Fahrzeugpreis: 21.480,- €

Sonderzahlung: 2.000,- €

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Laufzeit: 42 Monate

Soll-Zinssatz (gebunden): 0,01% / p.a.

Effektiver Jahreszins: 0,01%

Gesamtbetrag: 8.132,- €

**Monatliche Leasingrate
146 €**

inkl. Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Navigationsfunktion „Discover Media“, Sportsitze vorn, Fernlichtregulierung „Light Assist“, Multifunktionslenkrad in Leder, mit Schaltwippen, Automatische Distanzregelung ACC, Vordersitze beheizbar, R-Line „Exterieur“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Multifunktionsanzeige „Plus“, „Business Premium“-Paket, uvm.



AMB Automobile Borna GmbH, Niederlassung Böhlen

Röthaer Str. 53, 04564 Böhlen, Tel.: 034206/619-0

www-amb-autowelt.de